

NORTEAMERICA LANZA UN VEHICULO DE PENETRACION ESPACIAL

Una vez en órbita será impulsado a la estratosfera

Es el primer paso para el viaje U. S. A. a la Luna

El «Ranger I» vuela con ciertas dificultades

HUEVOS POR CORREO



Sorpresa del cartero: un huevo debidamente franqueado en el buzón. La solución sería hacer una forquilla, pero el honor del Cuerpo está en entredicho y tan delicada correspondencia debe llegar a su destino. Nos imaginamos las angustias del servicio de Correos norteamericano transportando la frágil mercancía; la exquisitez con que se le pondría el matasellos, el mismo trato que el huevo recibiría en cada una de las estafetas del recorrido y el suspiro de satisfacción del cartero al entregar el paquete al destinatario.

El Cuerpo Diplomático pide a Fidel Castro la devolución de varios millones de dólares depositados por las Embajadas durante el cambio de moneda

La Habana, 23. — El Cuerpo representativo de los países diplomáticos acreditados en La Habana, ha pedido al Gobierno cubano con la excepción de los cubanos que devuelva todo el di-

nero depositado por las diversas Embajadas hace dos semanas, durante el cambio de moneda realizado.

Se afirma que los intereses ascienden a varios millones de dólares.

Una oferta del Gobierno cubano, de resolver el asunto mediante la entrega de un máximo de diez mil pesos por cada Embajada, ha sido rechazada.

En nota dirigida al Ministerio cubano de Asuntos Exteriores, los diplomáticos aluden a las leyes internacionales que prevén el respeto a los bienes de los Gobiernos de los países acreditados en cada país.

Son pocas las Embajadas que tienen cuentas corrientes en Bancos locales, pero el dinero depositado representaba las sumas que correspondían a cada Embajada para el funcionamiento de sus oficinas y pago de salarios.

«Nerón», el guardián más fiel de De Gaulle, retirado del servicio

París, 23. — Uno de los más fieles guardianes del general De Gaulle ha sido retirado por su edad: nueve años.

Se trata de «Nerón», un perro policía que guardó los terrenos de la residencia del presidente francés en Colombey les Deux-Eglises durante varios años. —Efe.

CAE AL MAR UNA AVIONETA DE LA BASE AEREA DE SEVILLA

Resultó muerto el sargento Ruiz Jorquera, vallisoletano

Sevilla, 23. — Una avioneta biplaza «Baker», perteneciente a la base de El Coper, cayó al mar, sobre las onzas de la mañana de ayer, entre la costa de Chipiona y Rota.

Iba tripulada por el alférez de la Milicia Aérea Universitaria don Juan Manuel García Colomer, acompañado del sargento de Aviación don Santiago Ruiz Jorquera.

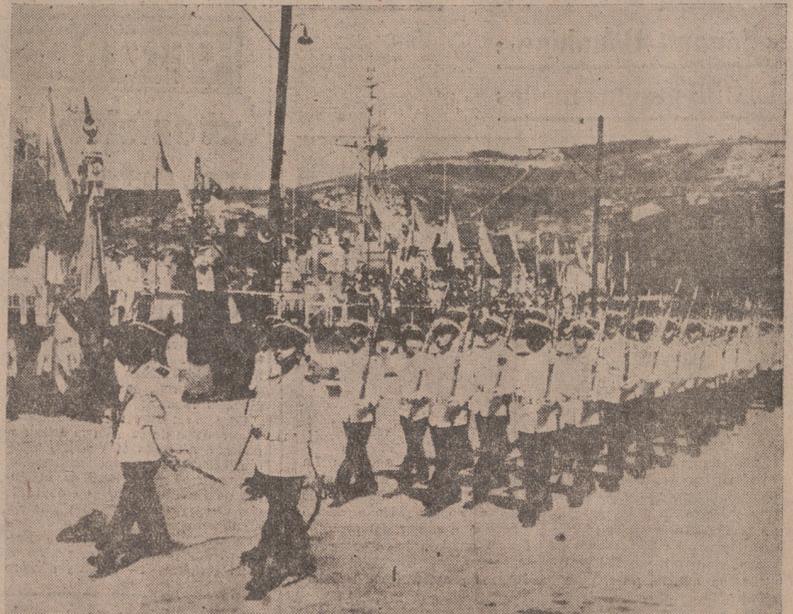
Este último falleció a consecuencia, según parece, de un fuerte golpe en la base del cráneo. El aparato se hundió rápidamente.

El alférez pudo salir a flote por sus propios medios, siendo recogido por una embarcación. Sufre lesiones de carácter leve. El cadáver del infortunado sargento fue extraído del agua y trasladado a Sevilla, al Hospital de Aviación, donde quedó instalada la capilla ardiente, dándole turnos de vela sus compañeros.

El señor Ruiz Jorquera era natural de Valladolid y residía en Sevilla desde hace muy pocos días.

En la mañana de hoy se celebró misa de corpore in sepulchro en la capilla de Nuestra Señora de Loreto, a la que asistió el General Jefe de la Región Aérea del Estrecho, así como jefes y oficiales, y compañeros del extinto. Más tarde fue trasladado el cadáver al cementerio de San Fernando, donde recibió sepultura. —Cifra.

Entrega de una bandera a la corbeta «Villa de Bilbao»



BILBAO. — Las fuerzas de Infantería de Marina desfilan por el muelle en presencia del ministro de Marina, almirante Abarzuza, después de entregarse una bandera a la corbeta «Villa de Bilbao», acto en que fue madrina la esposa del Ministro. — (Foto Cifra.)

DESPLIEGUE DE TROPAS OCCIDENTALES EN BERLIN

Los comunistas tapien los puntos de cruce entre los dos sectores

Berlin, 23. (Urgente.) — Tropas francesas, británicas y norteamericanas se están desplegando en Berlín occidental «para asegurar la integridad del sector fronterizo», según ha declarado un portavoz aliado.

El portavoz declaró que el despliegue había sido ordenado por los comandantes occidentales en Berlín a consecuencia de las nuevas restricciones fronterizas impuestas por los alemanes orientales.

El portavoz agregó que las tropas en los tres sectores occi-

dentales patrullan por una zona de unos cien metros adjunta a la frontera. Una compañía de Fusileros del Rey británicos se ha situado en la Puerta de Brandeburgo «para asegurar el sector fronterizo en esta zona con Berlín oriental». Cañones antitanques han sido emplazados cerca del viejo edificio del Reichstag, y en la plaza de la República, soldados norteamericanos han situado en la zona de Tempelhof, mientras los franceses han enviado tropas a su zona fronteriza. —Efe.

rias de Policía Popular en sus zonas locales.

CIERRE DE PASOS

Berlin, 23. — Los comunistas de la Alemania oriental han cerrado siete de los doce puntos de cruce fronterizos que dejaron abiertos tras la acción llevada a cabo en la madrugada del pasado día 13.

En una información difundida por la agencia ADN, de la Alemania oriental, las autoridades comunistas dicen que están cerrando los pasos entre las dos zonas de Berlín, debido a las provocaciones de los aliados occidentales en los últimos días y porque las autoridades de Berlín oeste han permitido que desde esta zona se lleven a cabo raptos de niños alemanes de la zona oriental por «elementos indeseables».

Añade la información que el paso de una a otra zona de los niños alemanes se efectuara por un solo punto, y el de los alemanes, por los cuatro restantes. —Efe.

MEDIDAS PARA EL PASO

Berlin, 23. — He aquí algunos extractos del anuncio por el Ministerio del Interior de la Alemania oriental, de las nuevas medidas relativas al cruce de la línea divisoria entre los dos sectores de la ciudad de Berlín: «Se permite la entrada de berlinenses occidentales en el Berlín este si son portadores de permisos especiales de residencia. Los permisos serán concedidos a los berlinenses occidentales, y de modo exclusivo, en dos agencias de viajes de la República democrática alemana en el Berlín oeste. Los permisos deben ser aprobados por la Policía Popular del Berlín este y facilitados por agencias de viaje alemanas orientales en la República democrática alemana. Los ciudadanos de la República democrática alemana pueden obtener permisos de entrada para sus parientes del Berlín occidental en las comi-

LA INTERPOL, EN ESTADO DE ALERTA

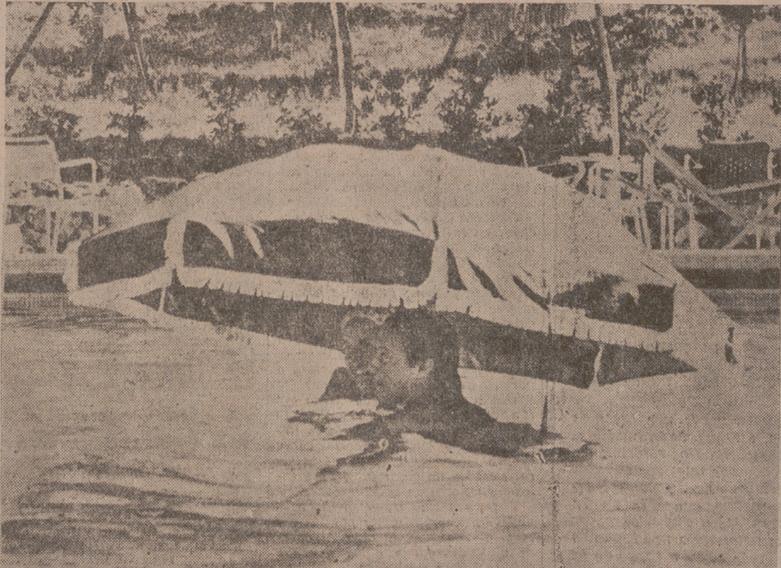
«El Duque de Wellington» continúa sin aparecer

Londres, 23. — Los detectives de Scotland Yard continúan realizando investigaciones en torno al misterio que envuelve el robo del cuadro de Goya «Duque de Wellington», que desapareció el martes de la Galería Nacional de Arte de Londres.

Todos los accesos por tierra, mar y aire al país son vigilados estrechamente por la Policía, y la Interpol ha recibido instrucciones para que sus agentes permanezcan también en estado de alerta en todo el mundo.

El cuadro robado está valorado en una suma equivalente a los veintitrés millones de pesetas. —Efe.

BAÑO SIN SOL



Un hotel de Sabandía ha emplazado esta sombrilla, dentro de la piscina; durante las horas de calor los banistas pueden refugiarse de los rayos del sol y al mismo tiempo disfrutar del baño. ¿Solución ideal para las personas que no quieren ponerse morenitas durante el verano? Si la idea prospera llegaremos a ver a seducidos varones nadando con su sombrilla portátil para evitar las caricias de Febo en su monda cabeza.

EL XXV ANIVERSARIO DE LA EXALTACION A LA JEFATURA DEL ESTADO DEL CAUDILLO, SE CELEBRARA EN BURGOS

Madrid, 23. — La ciudad de Burgos queda declarada sede de la conmemoración nacional del XXV aniversario de la exaltación a la Jefatura del Estado del Generalísimo, don Francisco Franco Bahamonde. La Orden, que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado», encomienda la organización de los oportunos actos a una Comisión constituida por el Gobernador Civil, como Presidente; un representante de cada uno de los Ministerios del Ejército, Educación Nacional e Información y Turismo, del Secretario General del Movimiento, del Patrimonio Nacional y del Cabildo Catedral, Alcalde de la capital, Presidente de la Diputación Provincial, Consejo nacional de representación provincial y Procurador en Cortes por los Municipios. Astará como Secretario la persona que se designe por el Presidente. —Cifra.

Discípulos de Galvao

Acto de piratería en alta mar

Manila, 23. — Ocho piratas han llevado a cabo una audaz incursión en la provincia de Davao, dando muerte al capitán de un barco y a cinco miembros de la tripulación, apoderándose de joyas y dinero en metálico por valor de 20.000 dólares.

Los piratas, que se hacían pasar por pasajeros, subieron a bordo del «Agusan» en Davao y dos horas más tarde llevaban a cabo su acto de piratería en alta mar. Los piratas iban armados con ametralladoras y pistolas. —Efe.

Con el lápiz por la calle

«Renault Dauphine»:

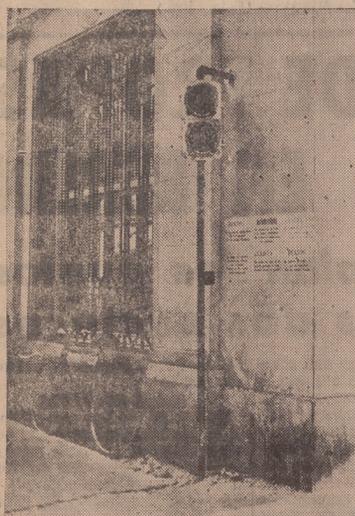
12.000 pesetas menos



Noticia interesante, creemos, y que será bien acogida: La F.A.S.A., no tardando, rebajará el precio de sus automóviles «Renault Dauphine». Según nuestras noticias, dignas de todo crédito, esta baja de precio, debida al considerable aumento de producción, será llevada a la práctica a partir del próximo mes de septiembre, oscilando la mencionada rebaja entre las diez o doce mil pesetas del precio actual.

Buena noticia, pues, para los futuros propietarios del «Dauphine».

Excelente medida



«Prohibido el paso de 20 a 23 horas.» Así rezaba y seguirá rezando, aunque ya por poco tiempo, el disco fijado en la calle Santiago, esquina a Calvo Sotelo. Extraordinaria medida adoptada por nuestro Ayuntamiento de instalación del semáforo, que actualmente está ya montándose. De esta manera ningún conductor volverá a despistarse en lo referente a la prohibición de circular por la referida calle de ocho a once de la noche. Porque a dichas horas se cuando el semáforo empiece a funcionar, y no antes ni después, evitando los consiguientes trastornos y tantas multas como hasta ahora venían sucediéndose.

Piñones

¡Ciudadano chaval! ¡Que no se te caiga ninguno! A esa pesetilla de piñones que estás comprando hay que sacarle su «jujo». Igual que con toda justicia se lo sacan los vendedores a su mercancía. A esa mercancía tan íntimamente ligada a nuestra ciudad y a nuestros campos. Y ha sido este año cuando el producto más típicamente vallisoletano ha recobrado, por arte de birlibirloque o de excelente cosecha, su casi desaparecido auge y esplendor. Una serie de hombres y mujeres, con su rostro afezado por ese sol de Castilla que tanto curte y endurece la expresión, nos ofrecen, a cada paso, el rico piñón castellano. Ese piñón que no respeta edades; delicia es de niños, de adultos y de ancianos. ¡Es tan entretenido, además, eso de ir introduciendo la artística chapita, con que todo vendedor nos obsequia, por la abertura que el piñón ofrece! Tentadora y excelente idea la de la chapa. Así están las calles tan cuajadas de ellas. En más de una ocasión nos parecen monedas de cinco pesetas, nos agachamos y... en fin, desilusión completa, amén de un poco de gimnasia que, la verdad, nunca viene mal, una cosa por otra.



Lo que sí es cierto es que algunas veces nos creemos caminar sobre una alfombra, que, aunque nada mollada, tampoco llega a desagradar por completo. Nos referimos a esa infinidad de desagarras que por doquier nuestros zapatos aplastan, y las cuales, con su característico y estrepitoso chasquido, nos hacen pensar, figurarnos, que a la vuelta de la primera esquina, todo un compacto y atractivo pinar va a presentárenos. Y casi, casi, sucede... ¡No nos topamos con su fruto, con su riqueza! Lo demás corre a cargo de la imaginación. Y todos, si lo deseamos, podemos soñar un poco. O, por lo menos, comprar piñones. ¡Y vaya si los compramos! A «barullo».

JESUS LECEA

NUESTRA CIUDAD CADA DIA

CENTROS OFICIALES

Exposición al público del proyecto de puente en la prolongación de García Morato HOY, SESION ORDINARIA DE LA COMISION PERMANENTE MUNICIPAL

Hoy celebrará sesión ordinaria la Comisión Permanente del Ayuntamiento de Valladolid. En el orden del día figuran, entre otros, los siguientes asuntos:

De Obras: Don Antonio Alfonso, construcción de casa en la calle Paderneros, números 65 y 67; Compañía Telefónica Nacional de España, construcción de edificio en el Paseo de Zorrilla, números 144 y 146; don Gregorio Toquero, construcción de fábrica en la carretera de Salamanca, kilómetro 123; don Balbino Núñez, obras de instalación de local comercial en la casa número 11 de la calle del Duque de la Victoria; don José María Martín, licencia de habitar para la vivienda construida en el Paseo de Zorrilla, número 31; acometida al alcantarillado en la casa en construcción número 30 del Paseo de Zorrilla.

Informe sobre exposición al público del proyecto de construcción de un puente en la prolongación de la calle García Morato.

Cuentas de caudales del segundo trimestre de 1961 de los presupuestos ordinario, especiales y extraordinarios.

PUZON DE ALCANCE ROPA TENDIDA

Valladolid, 22 de agosto de 1961.— Señor Director del diario LIBERTAD.— Ciudad.

Muy señor mío: Le ruego tenga a bien publicar esta carta en la sección «Buzón de Alcance» del periódico de su digna dirección, dando contestación con ella al artículo y fotografías publicados en el día de ayer, 21 de agosto, en la sección «Con el lápiz por la calle», y cuyo título se denomina «Fuera ropa», por el redactor que firma Jesús Lecea.

Publica, como manifiesto anteriormente, una fotografía de la calle de las Moreras, cuando en realidad dicha calle se denomina de las Moradas, siendo una de las componentes, en efecto, del grupo de viviendas de la Rondilla de Santa Teresa; en dicha fotografía aparece un balcón en su parte interior y ventanas que sirven a sus inquilinos de tendedero con vistas al público. Y no podemos, porque como muy bien dice don J. Miguel, su número es elevadoísimo.

Por tanto, lo que acerca del referido Grupo de viviendas dijimos, fue, en realidad, UN COMENTARIO GENERAL dirigido a todas aquellas personas que en nuestra ciudad tal operación realizan.

Segunda: Las Ordenanzas Municipales deben cumplirse. Pero al efectivamente no existe medio de poder tender la ropa donde se debiera, esto es ya cuestión que no está a tiro nuestro. Es asunto a resolver entre los vecinos que en tales circunstancias se hallen y la autoridad competente.

Tercera: Nuestra obligación consiste en señalar todo aquello que resulta ilegal, inconveniente o desagradable. Como hemos hecho en este caso. Y en otros. Por lo demás, las quejas de nuestro comunicante las encontramos razonables.

Pero ya que de tender ropa hablamos, «vamos a meternos un poco en harina», como vulgarmente se dice; existen, en efecto, patios interiores para efectuar este secado en dichas viviendas y también «tendederos de ropa»; vamos por partes: ¿Sabe el señor redactor cuántas viviendas disponen de patios interiores? Si mal no recuerdo, dicho grupo está compuesto de quinientas cincuenta viviendas; de ellas, ciento setecientos son las que disfrutan del beneficio de tener patios interiores y el resto, si Platón no miente, cuarenta y seis, no disponen de los mismos; secaderos o tendederos de ropa tienen las quinientas cincuenta viviendas, una por una. ¿Pero sabe de qué medida? 1,65x2,5x1. Supongo que el que más y el que menos de los vecinos que habitan las mismas, ya sea peor o mejor, estamos acostumbrados a dormir en cama, o por lo menos en cama mueble, que es lo mismo; luego si el secadero de ropa tiene las dimensiones anteriormente expuestas, dígame, señor redactor, en una casa donde la familia esté formada por cuatro hijos (familia numerosa) y el matrimonio, que en algunas de dichas viviendas me consta, habitan ocho y hasta diez familiares, ¿qué hacemos con el secadero o tendedero? Y más si se encuentra orientado al norte, que en este tiempo de verano todavía se secaría la ropa al cabo de los siete días de la semana, quizá haciendo también algún turno por la noche para seguir con el ajetreo de sacar y poner ropa por las amas de casa (se entiende); en invierno, imposible de todo punto.

También existe, y por qué no decirlo, en las casas denominadas «torreones» o «torreones», una hermosa azotea; pero da la casualidad que los vecinos nos hicimos cargo de las viviendas, pero no así de la azotea, que se encuentra, sabemos, después del octavo piso, y si no con un cartel de prohibido el paso, sí con una puerta cerrada, cuya única llave se encuentra en poder de la portera o portero de la casa. ¿El motivo? Me limitaría a exponer una frase del Catecismo que, como católico, la aprendí de pequeño: «Doctores tiene la Santa Madre Iglesia que le sabrán responder.» Porque éste sería también un lugar ideal para estos menesteres de ama de casa.

Y para terminar, y perdona la molestia, señor Director por mi extensión, ¿no existen otros lugares de viviendas donde quizá se llame centro o casti centro de la capital, donde se seca ropa de balcones hacia dentro? Dése una vuelta este señor redactor por otros grupos o viviendas particulares y verá qué de balcones hacia dentro tienen

ropas en más lugares que en la Rondilla de Santa Teresa y quizá tengan patios y tendederos de ropas más amplios.

Con gracias anticipadas queda de usted atento s. s.,

J. MIGUEL

Acaba de SUCEDER

Mujer gravísimamente herida

Cecilia Villagarcía González, de treinta y siete años de edad, con domicilio en Matilla de los Caños (Valladolid), fue asistida anoche en el Sanatorio del doctor Quemada por presentar fractura de la base del cráneo y conmoción cerebral, de pronóstico gravísimo. Se produjo tal lesión al caerse de un sobrado en su domicilio.

MORDEDURA DE PERRO

Yolanda Paredes Rocazo, de cinco años de edad, con domicilio en Padre Manjón, 33, fue asistida esta mañana en la Casa de Socorro de nuestra ciudad, por padecer mordedura de perro en el antebrazo derecho. Pronóstico leve, salvo complicaciones. Se ignora aún quien es el dueño del perro.

ACCIDENTE DE TRABAJO

El obrero Germán Moyano Fernández, de cuarenta y un años, casado, natural de Tudela de Duero, fue también asistido esta mañana en el establecimiento facultativo arriba mencionado, por sufrir herida contusa en el parietal derecho, de pronóstico leve, salvo complicaciones. Tal lesión se la produjo en accidente de trabajo.

Reunión del Consejo de Administración de la Caja de Ahorros Provincial

Concesión de un trofeo para el próximo «Rallye» automovilístico

Bajo la presidencia del señor Berzosa Recio, celebró reunión el Consejo de Administración de la Caja de Ahorros Provincial, adoptándose, entre otros, los siguientes acuerdos:

Fueron estudiadas y resueltas diferentes solicitudes de préstamos y créditos.

El Consejo quedó enterado del resumen de circulares de la Confederación Española de Cajas de Ahorros Benéficas.

Se dio lectura a un escrito del consejero don Juan B. García Mellado, en el que agradece la felicitación del Consejo por la concesión de la Medalla de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas.

El Consejo conoció carta del Alcalde de la ciudad interesando de la Caja la concesión de un trofeo o subvención para el «Rallye» automovilístico que tendrá lugar con motivo de las Fiestas de San Mateo, acordando la concesión de un trofeo para la mencionada prueba automovilística.

Tómbola Diocesana de a viv enda

Resultado de sorteos

En los sorteos extraordinarios celebrados el pasado domingo, resultaron premiados los números siguientes:

Máquina de coser, n.º 4.253.
Bicicleta de paseo, n.º 4.170.
Par de mantas, n.º 3.713.
Máquina de afeitar eléctrica, n.º 7.228.

En el sorteo diario de dicho día, el número premiado con derecho a otra máquina de coser o el vale por dos mil pesetas, fue el 21.568.

El lunes, el sorteo del día correspondió al número 6.203, y el abono de fútbol se lo adjudicó, en el sorteo relámpago, don Julio Fernández Ballesteros, que vive en Dos de Mayo, 2.

Ayer, martes, el número premiado fue el 5.894, y el abono lo consiguió don Martín Napal, que vive en el Hotel Imperial.

Desde nuestra última nota se han retirado los premios diarios correspondientes a los días 15, 16 y 19 respectivamente, por don Eugenio Grande, de Mirabel, 5; señorita Julita Vázquez, de Estación, 37, y señorita Paquita Rojo, de Cantarranas, 19.

También, y por don Alfredo Martín Pulgar, dominiado en Juan de Nantes, 4, ha sido retirada la motocicleta «Lambretta», premio de nuestro sorteo especial del pasado día 13.

INSTITUTO «ZORRILLA»

Calendario de exámenes para alumnos oficiales y libres

Día 1: Asignaturas de tercer año que tengan pendientes los alumnos matriculados en tercero y cuarto cursos.

Día 2: Asignaturas de quinto año que tengan pendientes los alumnos matriculados en quinto y sexto cursos.

Día 4: Cuarto curso completo.

Día 5: Sexto curso completo.

Día 6: Ingreso.

Día 9: Primer año completo.

Día 12: Segundo año completo.

Día 14: Tercer año completo.

Día 16: Quinto año completo.

NOTAS.—La palabra «completo» quiere indicar que se refiere a los alumnos oficiales y a los libres.

Todos los exámenes comenzarán a las ocho de la mañana excepto los de ingreso, que darán principio a las 9.30.

Los alumnos deberán presentarse provistos de útiles de dibujo y traje deportivo (camiseta, calzon y alpargatas), y los de quinto y sexto, además de diccionario de latín y de idioma moderno.

En el tablón de anuncios puede verse el horario de cada una de las asignaturas.

XVI Curso de la Universidad de Valladolid en Vitoria

Destacadas figuras ocupan las distintas cátedras

La XVI sesión anual de los cursos que en el presente mes organiza en Vitoria la Universidad de Valladolid, está desarrollándose con gran brillantez y numerosa asistencia.

En la cátedra del «Doctor J. B. Scott», de estudios internacionales, ha pronunciado cinco lecciones sobre la «Fonzone di Interpretazione del diritto internazionale privato in una prospettiva storica», el profesor Giuseppe Barile, de la Universidad de Perugia. También ha desarrollado sus lecciones sobre «La misión diplomática», el director de los Cursos y catedrático de la Universidad de Valladolid, don Alejandro Herrero. Está disertando en estos días don Mariano Aguilar Navarro, catedrático de la Universidad de Madrid, sobre el tema «El negocio jurídico en el derecho internacional privado».

En la sección de «Estudios alaveses» ha concluido ya sus lecciones don Luis Suárez Fernández, catedrático de la Universidad de Valladolid, que se ocupó de «Una familia alavesa: los Mendoza».

En los «Estudios de Medicina» han actuado ya los doctores Carreras, Vallejo, Ortega de la Riva, Gómez de Arteche, Castroviejo y Lorente sobre diversos temas de su especialidad y están anunciadas intervenciones de los doctores Martínez Díaz, Villacón (don Antonio), Santos Liengo,

Peregrinación diocesana Valladolid-Barcelona

La Comisión nombrada por nuestro Prelado para el Congreso Internacional del Sagrado Corazón en Barcelona, organiza una peregrinación los días 24 al 31 del mes de octubre para asistir a los principales actos que con gran solemnidad se celebrarán en la Ciudad Condal en honor al Sagrado Corazón.

Con este motivo se visitará el Monasterio de Piedra, Lérida, Poblet, Santas Creus y Montserrat. La peregrinación se realizará en autopullman y a precios muy reducidos.

En breve se darán todos los detalles que interesan a los peregrinos.

TODA MUJER española debe tener realizado el Servicio Social antes de cumplir los treinta y cinco años.

El Consejo de la Administración de la Caja de Ahorros Provincial, adoptándose, entre otros, los siguientes acuerdos:

ANUNCIOS TELEGRAFICOS

ENSEÑANZAS

«CEREZO Y SIE»: Escuela Automovilista Clases mecánicas, dibujo, prácticas camión y turismo. Carnets rapidísimamente. Garantizados. Alcañales, 1. segundo (Junto Bar «Candil»). Teléfono 21675

GESTORIAS

«CEREZO Y SIE»: Transferencia vehículos. Carnets conducir pasaportes. Confiemos estos trámites Alcañales, 1. segundo. Teléfono 21675

HUESPEDES

CABALLERO desea habitación, pensión completa, en casa particular, céntrica; teléfono y cuarto de baño. Informes, Administración de LIBERTAD.

VARIOS

LOTERIA NACIONAL. Se ruega a las personas que adquirieron décimos día 22, en la Administración número 7, Plaza Mayor, 23, que por error se les dio números 43.634 y 43.636. Del sorteo anterior, pasen por la Administración para canjearlos por el sorteo corriente.

VENTAS

SE VENDE una máquina de perforar de 50 cms. de luz. Informes en esta Administración.

SE VENDE una máquina «Minerva» de tinte plano y luz de rama de 24x35 cms. Informes en esta Administración.

SE VENDE máquina de coser de alambre continuo. Informes en esta Administración.

INSTITUTO «ZORRILLA»

Calendario de exámenes para alumnos oficiales y libres

Día 1: Asignaturas de tercer año que tengan pendientes los alumnos matriculados en tercero y cuarto cursos.

Día 2: Asignaturas de quinto año que tengan pendientes los alumnos matriculados en quinto y sexto cursos.

Día 4: Cuarto curso completo.

Día 5: Sexto curso completo.

Día 6: Ingreso.

Día 9: Primer año completo.

Día 12: Segundo año completo.

Día 14: Tercer año completo.

Día 16: Quinto año completo.

XVI Curso de la Universidad de Valladolid en Vitoria

Destacadas figuras ocupan las distintas cátedras

La XVI sesión anual de los cursos que en el presente mes organiza en Vitoria la Universidad de Valladolid, está desarrollándose con gran brillantez y numerosa asistencia.

En la cátedra del «Doctor J. B. Scott», de estudios internacionales, ha pronunciado cinco lecciones sobre la «Fonzone di Interpretazione del diritto internazionale privato in una prospettiva storica», el profesor Giuseppe Barile, de la Universidad de Perugia. También ha desarrollado sus lecciones sobre «La misión diplomática», el director de los Cursos y catedrático de la Universidad de Valladolid, don Alejandro Herrero. Está disertando en estos días don Mariano Aguilar Navarro, catedrático de la Universidad de Madrid, sobre el tema «El negocio jurídico en el derecho internacional privado».

En la sección de «Estudios alaveses» ha concluido ya sus lecciones don Luis Suárez Fernández, catedrático de la Universidad de Valladolid, que se ocupó de «Una familia alavesa: los Mendoza».

En los «Estudios de Medicina» han actuado ya los doctores Carreras, Vallejo, Ortega de la Riva, Gómez de Arteche, Castroviejo y Lorente sobre diversos temas de su especialidad y están anunciadas intervenciones de los doctores Martínez Díaz, Villacón (don Antonio), Santos Liengo,

Peregrinación diocesana Valladolid-Barcelona

La Comisión nombrada por nuestro Prelado para el Congreso Internacional del Sagrado Corazón en Barcelona, organiza una peregrinación los días 24 al 31 del mes de octubre para asistir a los principales actos que con gran solemnidad se celebrarán en la Ciudad Condal en honor al Sagrado Corazón.

Con este motivo se visitará el Monasterio de Piedra, Lérida, Poblet, Santas Creus y Montserrat. La peregrinación se realizará en autopullman y a precios muy reducidos.

En breve se darán todos los detalles que interesan a los peregrinos.

TODA MUJER española debe tener realizado el Servicio Social antes de cumplir los treinta y cinco años.

El Consejo de la Administración de la Caja de Ahorros Provincial, adoptándose, entre otros, los siguientes acuerdos:

ANUNCIOS TELEGRAFICOS

ENSEÑANZAS

«CEREZO Y SIE»: Escuela Automovilista Clases mecánicas, dibujo, prácticas camión y turismo. Carnets rapidísimamente. Garantizados. Alcañales, 1. segundo (Junto Bar «Candil»). Teléfono 21675

GESTORIAS

«CEREZO Y SIE»: Transferencia vehículos. Carnets conducir pasaportes. Confiemos estos trámites Alcañales, 1. segundo. Teléfono 21675

HUESPEDES

CABALLERO desea habitación, pensión completa, en casa particular, céntrica; teléfono y cuarto de baño. Informes, Administración de LIBERTAD.

VARIOS

LOTERIA NACIONAL. Se ruega a las personas que adquirieron décimos día 22, en la Administración número 7, Plaza Mayor, 23, que por error se les dio números 43.634 y 43.636. Del sorteo anterior, pasen por la Administración para canjearlos por el sorteo corriente.

VENTAS

SE VENDE una máquina de perforar de 50 cms. de luz. Informes en esta Administración.

SE VENDE una máquina «Minerva» de tinte plano y luz de rama de 24x35 cms. Informes en esta Administración.

SE VENDE máquina de coser de alambre continuo. Informes en esta Administración.

HOY HACEN GUARDIA FARMACIAS

Sr. Agudo. Santiago, 19.
Sr. Ortega. Platerías, 13.
Srta. Bienes. Núñez de Arce, 85.
Sr. Lobón. Embajadores, 84 (Delicias).
Sr. Martín Corral. Avenida de Palencia, 43.
Srta. Rueda. Gabilondo, 24.

CUPON DE LOS CIRROS

NUMERO premiado ayer **712**

Nuestros cronistas, al habla

Con la visita de Adenauer finaliza la fase aguda de la crisis de Berlín Johnson ha tenido el privilegio de asistir al fenómeno más asombroso de nuestro tiempo

BERLÍN

(Crónica de nuestro enviado especial.) — Yo creo que con la visita del canciller Adenauer acaba, al menos por ahora, la fase aguda de la última crisis de Berlín. La vuelta a la normalidad —es decir, al estado crónico y latente de la crisis en que siempre ha vivido la ciudad— se observa en el aspecto de sus calles e incluso en la fisonomía de sus habitantes. La aceptación del hecho consumado, no obstante su ilegalidad y su injusticia brutal, es una cosa evidente. Ya nadie cree que los muros de cemento y alambre levantados por Ulbricht se van a derrumbar como las murallas de Jericó al toque de la campana de la libertad, ni los berlineses ingenuos que tal creían cuando clamaban al vicepresidente Johnson y a los soldados norteamericanos, supongo que ya no creen en absoluto y que se sienten por ello desolados. Porque, en realidad, la visita del señor Johnson y las simultáneas medidas militares no han tenido otro objeto que fortalecer la moral de Berlín sobre la base de aceptar lo que ya es irremediable (la existencia de la frontera ciudadana) y sobre la seguridad de que no ocurrirán cosas peores. Discursos y desfiles aparte, la verdad es que los berlineses saben de sobra que los occidentales no han hecho nada efectivo contra la "muralla china" que parte en dos la ciudad de una manera irremediable. En algunos sectores alcanza ya cuatro metros de altura. En otros, dos y medio. La ciudad está, pues, partida

EN SEPTIEMBRE

Nueva reunión de los ministros occidentales de Asuntos Exteriores Las cuatro potencias desean negociar con Rusia

PARIS

(Crónica de nuestro enviado especial.) Occidente está dispuesto a negociar con Rusia la cuestión de Berlín. Las potencias occidentales deben prepararse no sólo para una dura negociación con la Unión Soviética, sino también para un eventual fracaso. A pesar de la oposición francesa, se puede dar ya por segura tal negociación, que tendrá lugar al principio en Nueva York, posiblemente a fines de septiembre, con motivo de la sesión anual de la Asamblea General de las Naciones Unidas y al nivel de los ministros de Asuntos Exteriores. Se dice que los occidentales podrían aceptar el reconocimiento de la Alemania oriental y por tanto la frontera del Oder-Neisse, contra el mantenimiento de la situación actual de Berlín y el reconocimiento de sus derechos. Para preparar el terreno de la futura conferencia Este-Oeste, los ministros de Asuntos Exteriores de Francia, Gran Bretaña, Estados Unidos y Alemania occidental se reunirán en el próximo mes de septiembre. La reunión de las potencias occidentales es muy necesaria, dado el desacuerdo que existe entre ellas sobre esta cuestión. Las cuatro potencias occidentales desean en el fondo una negociación con la Unión Soviética. Las divergencias se centran sobre la fecha y la modalidad de dicha negociación. Washington y Londres sostienen la necesidad de iniciar las conversaciones con Moscú antes de que Kruschév haga estallar la próxima crisis de Berlín, llevando a cabo su amenaza de firmar un tratado de paz separado con el Gobierno de Pankov. El Gobierno de París, por el contrario, opina que la negociación con Moscú debe ser precedida de una "necesaria distensión". De Gaulle no quiere negociar con Kruschév bajo la amenaza. Y el Presidente de la República Francesa estima que una demanda de negociaciones formulada en

EN SILENCIO

anónimo trabaja la caridad evangélica... Unete también a este quehacer extraordinariamente bello y reconfortante que es la CARIDAD en silencio.

asi el vicepresidente Johnson ha tenido el privilegio de asistir a uno de los fenómenos más asombrosos de nuestro tiempo. Dentro de unos meses —pocos, me parece— veremos legalizada esta situación en una conferencia internacional, con lo cual el "tascate ogni speranza" será para los habitantes de Berlín oriental y de la zona soviética una terrible realidad. Probablemente el doctor Adenauer no esperaba que los berlineses le hicieran un recibimiento clamoroso. Por lo tanto, no se habrá maravillado al no ver multitudes a su paso desde el aeropuerto de Tempelhoff al campo de refugiados de Marienfelde y luego en su paseo de inspección a lo largo de la frontera. Por lo que he podido ver, el canciller ha pasado casi inobservado. Como decía en mi crónica de ayer, los berlineses no están muy contentos del jefe del Gobierno de Bonn, que ha tardado diez días en venir a Berlín; pero no hasta el punto de entregarse a manifestaciones claramente hostiles. En la Plaza del Ayuntamiento, donde el Canciller asistió ayer tarde a una sesión extraordinaria del Gobierno de la ciudad, se habían estacionado unos centenares de personas —probablemente no llegaban al millar— que recibieron al anciano estadista con cierta frialdad, como puede verse en la leyenda de los cartelones: "De demasiado tarde". "Más vale tarde que nunca", y otros del mismo estilo. Sin embargo, más tarde, en una conferencia de prensa el

ALBERTO CRESPO

El voto norteamericano en la ONU sobre la resolución de Bizerta puede acrecentar las divergencias con Francia o contribuir, por el contrario, a un acercamiento de las tesis de París y de Washington sobre las negociaciones con Moscú. El debate sobre Bizerta de la Asamblea general extraordinaria de las Naciones Unidas no se ve aquí con tanta indiferencia como pretenden dar a entender los medios oficiales. Dado luego, se insiste en París en que el problema de Bizerta es de la exclusiva competencia de Francia y de Túnez y que la ONU no tiene nada que hacer.

ANGEL ROSELLO

El padre Prieto del Pozo, nuevo Provincial de los franciscanos de Castilla Madrid, 23.—Ha sido elegido nuevo Provincial de los Franciscanos de Castilla el padre José Prieto del Pozo, anteriormente superior de Segovia; custodio, don Francisco García Guijarro; definidores, los padres Patrieio Botija, José Fernández, Clodulfo Escobar y Martiniano Casero. El Capítulo Provincial se celebró en el convento de San Antonio de Padua y presidió el padre visitador general, Fray Francisco S. Zuloaga.—Cifra.

Los rebeldes, por su parte, después de haber estado convencidos de que las tropas portuguesas nunca llegarían a Nambuangonon, parecen abrigar la misma convicción respecto a Piedra Verde, a la que consideran inexpugnable.

Norteamérica lanza un vehículo de penetración espacial

(Viene de la primera página) kilos, y el cohete-motor "Agena" se colocarán en una órbita terrestre durante unos trece minutos, a una gran altitud sobre el Atlántico. Entonces, y mediante control remoto, se pondrá en marcha el cohete-motor "Agena", que impulsará al "Ranger I" hacia una órbita de penetración que llevará a la nave del espacio a una distancia de 1,096,000 kilómetros en los altos espacios, a una velocidad de 38,080 kilómetros por hora, regresando posteriormente, en un plazo de cincuenta y ocho días, a otra órbita situada a 60,000 kilómetros de la tierra.

Dispuestas para seguir la trayectoria de la nave espacial en su larga prueba se encuentran estaciones especiales en Goldstone (California), en la base de investigación de cohetes de Woomersa, en Australia, y cerca de Johannesburgo. Este lanzamiento marca uno de los mayores pasos en los actuales planes norteamericanos para poner un hombre en la Luna para el año 1970. A partir de este vuelo, los científicos estadounidenses desarrollarán modelos más refinados y diseñarán los instrumentos necesarios para

ra futuras expediciones lunares y planetarias. Este lanzamiento forma parte de la serie de pruebas espaciales con las naves llamadas "Rangers". El "Ranger II" debe ser lanzado en el otoño, y el "Ranger III", destinado a tomar vistas de televisión de la Luna y llevar hasta ella instrumentos, será lanzado a finales de año.—Efe.

y en California serán necesarios para asegurar si el vuelo ha tenido éxito.—Efe.

DATOS DEL "RANGER I"

Cabo Cañaveral, 23.— Datos estadísticos del vehículo de penetración espacial "Ranger I": Vehículo lanzador: Atlas-Agena B. Altura total del vehículo lanzador con el "Ranger I" y la caperuzas: 31 metros. Altura del Atlas: 19,8 metros. Altura del Agena: 6,6 metros. Altura del "Ranger I" con la caperuzas: 3,6 metros. Dimensiones del "Ranger I" (en posición de lanzamiento, plegado): 1,51 metros. Diámetro: 1,51 metros. Altura: 3,3 metros. En posición de crucero, paneles desplegados: Ancho, 5,1 metros. Alto: 3,9 metros. Peso bruto: 905 kilos. Peso estructura: 107 kilos. Peso paneles solares: 22 kilos. Peso instrumentos electrónicos: 110 kilos. Peso equipo experimental: 65 kilos.—Efe.

TERRORISMO EN FRANCIA

Una de las bombas estalló ante la vivienda de Françoise Sagan

París, 23.—Doce explosiones se han registrado en París en la madrugada de hoy. Los daños ocasionados son considerables. Mientras tanto, en Argelia se han registrado otras doce explosiones. Tres personas resultaron heridas. Según las primeras noticias sobre las explosiones registradas en París, no ha habido que lamentar víctimas. Una de las explosiones se registró ante la residencia del ministro de Industria, Jean-Marcel Jeanneney, que se encuentra fuera de París.—Efe.

BOMBAS ANTE LA RESIDENCIA DE FRANÇOISE SAGAN París, 23.—Varios desconocidos hicieron estallar una carga de plástico ante la residencia de la autora francesa Françoise Sagan, ha revelado la Policía. La autora vive en el boulevard de Malesherbes, cerca de la iglesia de la Magdalena.—Efe.

A LA VÍFIZ...

Un centenario se casa por séptima vez

Clintwood (Virginia), 23.—B. Wright, exagricultor, que cuenta ciento tres años de edad, ha contraído matrimonio con Elsie Coleman, de sesenta y cinco. Ambos se habían casado en seis ocasiones previas y ésta es la segunda boda entre sí, ya que previamente se habían divorciado.—Efe.

ACTOS DE SABOTAJE EN ITALIA

Roma, 23.—Más de trescientos disparos han sido cambiados anoche entre centinelas italianos y personas desconocidas, en el valle de Passiria, en la provincia de Bolzano, según informa la agencia de noticias ANSA. El tiroteo, en el que no ha habido víctimas, tuvo lugar cerca de San Leonardo, donde fue volado un poste de conducción de energía eléctrica.—Efe.

Los Ayuntamientos organizarán el reconocimiento domiciliario de los cerdos para el consumo familiar

Se limita la temporada chacinera a las industrias que carezcan de frigoríficos

Madrid, 23.—En la Circular de la Dirección General de Sanidad, por la que se dictan normas para la organización anual del servicio de reconocimiento de cerdos sacrificados en domicilios particulares, se dice que todos los Ayuntamientos organizarán en sus respectivos términos municipales el servicio de reconocimiento domiciliario de cerdos sacrificados para el consumo familiar antes del día 1 de octubre próximo y de forma que ni uno tan sólo se sustraiga al examen microscópico de sus carnes. La temporada de sacrificio terminará el día 30 de abril de 1962. También se establece en las normas que hoy se insertan en el "Boletín Oficial del Estado"

que para el mejor cumplimiento de las disposiciones sanitarias que se dictan, los Ayuntamientos o agrupaciones de los mismos, cuando entre varios forman un partido profesional, facilitarán a los servicios veterinarios titulares un local adecuado provisto de triquinoscopio y del material de laboratorio indispensable para la práctica de reconocimiento microscópico de estas carnes.—Cifra.

La prensa francesa compara el atentado de Orbaiceta con el rapto del "Santa María"

Toulouse.—Con el título "Los amigos comprometidos", el diario "La Depeche du Midi" publica un artículo de Emile Debarb en el que se refiere al atentado cometido en territorio español por un grupo de bandoleros a las órdenes de "El Campesino" procedentes de Francia. El articulista compara el atentado de Orbaiceta con el rapto del "Santa María" por los piratas de Galva y comentando el fracaso de ambos y la espectacular grandilocuencia con que estas gestas fuera de la ley emprendieron sus acciones, dice: "Bien se puede ver que los conquistadores de otros tiempos tenían diferente envergadura." Y a continuación añade: "Pero se puede pensar también que los jefes de Estado del pasado guardaban con los aventureros más distancia que los nuestros. No habrían admitido que pareciera que se les tomaba como cómplices al hacerles confidencias de los golpes que se preparaban. Esto no es grave, sino un poco ridículo. Lo que es más inconveniente es que los golpes de mano se preparan en nuestro territorio y que los guerrilleros vienen a buscar asilo en nuestras prisiones cuando su tentativa ha fracasado. Ellos saben que su acción no les causará demasiado trastorno. Hace un mes, tres de estos individuos, detenidos cerca de Alde con armas de guerra, enviados a la justicia, fueron prontamente puestos en libertad. Tenemos en Francia un sentido de la hospitalidad que va hasta el perdón total de los atentados cometidos contra el vecino. Los diarios españoles se hacían, hace pocos días, la pregunta siguiente: "¿Qué dirían los franceses si nosotros permitiéramos que sus compatriotas refugiados en España organizaran y perpetraran en Perpignan o en Toulouse golpes de mano?" Conozco gentes que dirían: "Esto no es la misma cosa." No me parece que esta afirmación sea muy convincente. Huele a mala fe. Si reflexionamos, es preciso convenir en que ciertas de nuestras actitudes están faltas de corrección y de seriedad.—Efe.

CAMPANA CHACINERA Madrid, 23.—La autorización sanitaria para elaborar salazones, embutidos, conservas cárnicas y productos de fiambra en las industrias chacineras mayores, registradas oficialmente en la Dirección General de Sanidad, tendrá efectos a partir del día primero de octubre próximo hasta el 30 de septiembre de 1962 en aquellas fábricas que dispongan de instalaciones frigoríficas para una perfecta maduración y conservación de las carnes y productos derivados, limitándose tal vigencia hasta el 30 de abril del mismo año para aquellas otras que carezcan de instalaciones frigoríficas y efectúen sus labores de fabricación en ambiente natural.—Cifra.

¿MURIO SORGE?

¿Dónde está? ¿Qué estará haciendo? Estas son las preguntas que desde hace dieciséis años se formulan todos los servicios de espionaje del mundo en torno a Sorge. Sorge fue brillante periodista, correspondiente en Tokio de uno de los más importantes periódicos nazis. Pero fue algo más: Durante siete años dominó los secretos de guerra japoneses y transmitió a Moscú las decisivas informaciones que permitieron a los rusos repeler al Ejército de Hitler y a los aliados neutralizar la alianza nipo-germana. Oficialmente, el contraespionaje japonés descubrió y capturó a Sorge y oficialmente también fue ejecutado. Pero nadie vio su cadáver. En la mañana de la ejecución, todos los detenidos de la prisión en que Sorge estaba encerrado fueron mantenidos en sus celdas y aparte de tres magistrados y de tres verdugos enmascarados, la ejecución no tuvo ningún otro testigo. Anako, la "zhelisa" que amó apasionadamente a Sorge recibió del personal de la prisión una correa y unos zapatos que dijeron habían encontrado en la fosa común. Pero los condenados eran ejecutados sin correa. ¿De qué forma había sido puesta en la fosa? Nadie sabe, pues, si fue efectivamente ejecutado en aquella prisión de Tokio en 1944. Quizá fue canjeado por agentes nipones apresados en Rusia o tal vez salvado por intervenciones poderosas ante el temor de que divulgara los graves secretos que conocía. Es posible que viva escondido en China o en la misma Rusia, puede que sea el cerebro de las maquinaciones del espionaje soviético... Cualquiera de estas suposiciones pudiera ser la cierta. "SORGE, EL ESPÍA DEL SIGLO", es por todo ello una película fascinadora sobre un tema apasionante que constituye una de las aventuras más asombrosas de que haya sido capaz el hombre y una de las intrigas más vibrantes que el cine ha realizado en cincuenta años. "SORGE, EL ESPÍA DEL SIGLO", se estrena mañana en Lope de Vega.—J.

ABONADO CON SUPERFOSFATO DE CAL

Contiene ácido fosfórico soluble en el agua y, además, azufre, calcio y elementos menores

LO DICEN OTROS

Protección al sector agrícola

Algo más del cuarenta y cinco por ciento de la población activa española pertenece al sector agrícola. De donde se infiere que la agricultura es la actividad económica que soporta un más alto porcentaje de trabajadores. El censo laboral agroporuario se va contrayendo a medida que el país se industrializa. Calculan los expertos, fieles a la idea de establecer una mejor agricultura con menos agricultores, que todavía han de salir del campo cuando menos un setenta por ciento de la población activa que actualmente gravita sobre el mismo.

En comparación con la cifra media europea calculada en un treinta y cinco por ciento, España sobrepasa con largueza dicho índice. Ello nos lleva forzosamente a la conclusión de que el trabajador del campo no ha llegado aún a conseguir el nivel de vida del productor industrial. El hecho es tan meridiano como el que no necesita explicación de ningún género.

A tenor del último censo laboral, realizado hace unos meses, hay en nuestra Patria 1.115.967 obreros eventuales, 1.656.958 autónomos y 810.749 hijos. En total, 3.083.669 trabajadores agrarios que, junto con sus familias, acaparan nada menos que un tercio de la población total española: 10.000.000 de almas.

Para cubrir riesgos e infortunios a nivel de previsión social, ha sido instituida la Mutualidad Nacional Agraria, la cual puede ser considerada como la más ambiciosa creación del mutualismo español, no sólo por el elevado volumen de beneficiarios, sino en razón a las especiales características que concurren en un sector que, como el agrario, dista mucho de poder ser equiparado, económicamente hablando, al industrial o al de servicios.

En trance de inicial superación, la Mutualidad se dispone a introducir mejoras muy importantes sobre las prestaciones de los trabajadores eventuales y hijos. Y otro tanto se hará en su día con las correspondientes a los autónomos, cuyas prestaciones no experimentarán de momento variación alguna.

(DE "ARRIBA")

Los médicos y sus horarios

El Seguro Obligatorio de Enfermedad es, a mi entender, uno de los Seguros más eficientes en cuanto a su propósito, pero tiene los fallos lógicos en su aplicación, que creo sería fácil subsanar con buena voluntad por parte de todos.

Los asegurados tenemos derecho a acudir al médico de cabecera que tenemos asignado desde las nueve de la mañana hasta las nueve de la noche en demanda de sus servicios; después de esta hora hay unos médicos de guardia que atienden las llamadas. Por lo que se deduce que el médico está en servicio durante las horas citadas. Pues bien, referente a esto le quiero relatar un caso ocurrido a un trabajador amigo mío. A las cuatro de la tarde se le puso enferma una hija de unos nueve años, en apariencia y por lo difícil de su respiración, debía suponer fuera cosa grave. Rápidamente se personó su esposa en el domicilio de su médico de cabecera y la señora de la casa, donde al parecer él estaba de pupilo, le manifestó que no sabía dónde se encontraba y que lo más probable era que a esa hora debía de avisar al médico de guardia. Como lo aparatoso del caso lo requería, la madre de esta niña se fue a buscar un médico particular, ya que no podía contar con que la asistiese el suyo, teniendo, como es natural, que pagarle su consulta.

Ahora bien, si los médicos tienen la obligación de estar de servicio durante las horas precitadas de nueve de la mañana a nueve de la noche, lo lógico es que si no se encuentran en su residencia conozcan en ella dónde pueden estar, para, en caso de urgencia, poderles avisar rápidamente, pues sería muy lamentable perder una vida por no tener la adecuada asistencia facultativa. Ya se sabe que para cada familia no puede haber un médico, pero la buena voluntad obra milagros. Si los médicos estiman que tienen un número excesivo de asegurados y que no los pueden atender como es debido, que les reduzcan este número y si es necesario aumentarles la retribución deben también de hacerlo para que tengan un salario de acuerdo con su categoría social y ellos mismos sean los más interesados en que el Seguro de Enfermedad funcione bien.

No sería mala solución que los médicos cobrasen por servicios prestados. Podría extenderse a los asegurados un talonario de vales que tuviesen el efecto de dinero y con ellos acudir al médico que les pareciera dentro de una lista de ellos que se les podría facilitar entre los más próximos a su domicilio.

Estos vales podrían hacerlos efectivos en la entidad colaboradora o en la Caja Nacional.

(M. P. A., EN "LA GACETA DEL NORTE")

Los hijos de papá

El profesor Ricardí, encargado por Acción Social Patronal de la dirección de un curso sobre "Organización y control de la pequeña y mediana empresa", ha dicho en unas declaraciones a "El Alcázar":

"Teniendo en cuenta que, en la mayoría de los casos, las pequeñas empresas son empresas familiares, la formación de sucesor tiene una importancia extraordinaria, así como la adaptación de la empresa a la familia, la colaboración de personas ajenas y el empleo de asesores. El derecho de herencia en el mando de una empresa es injusto, si no va acompañado por una formación apta y una compenetración con sus responsabilidades."

El profesor se refiere a las pequeñas o medianas empresas familiares. En las grandes sociedades anónimas, creemos sinceramente que el problema es distinto. Dado que muchos miembros de los consejos de administración no hacen más que figurar en nómina, no se ve razón para que se echa a los herederos una formación especial. Ni de qué les serviría a los que van a pertenecer a treinta o cuarenta consejos de administración, que es como no pertenecer a ninguno. A efectos de deberes, se entiende. Porque a efectos de derechos (incluido el de voto), ya es otra cuestión.

(DE "PUEBLO")

PUBLICACIONES

"EL ESPAÑOL"

Acaba de aparecer el número 664 del semanario "El Español", que publica las siguientes informaciones y reportajes del mayor interés y actualidad: "Puerta de Brandeburgo". El corazón de Europa en estado de alerta, por G. Crespi. "Festivales de España". Arte de minorías para todos los públicos, por Jesús Mora. "Ciudades de iona". Cuarenta mil muchachos de todas las provincias en los campamentos de juventud, por Pedro Pascual. "El cardenal Clocgnani, diplomático, canonista, orientalista y teólogo". Un romañol en la Secretaría de Estado, por F. Martínez Ruiz.

"España, playa del mundo". El verano en nuestras provincias, por Carmen Otero. "El algodón, cosecha récord". España en la Conferencia Internacional de Economía Algodonera, por J. Sánchez García. "Cosme Damán Churrucá". Marino, geógrafo, astrónomo y héroe", por Federico Villagrán. "Bilbao: Dos mil doscientos stands" en la XII Feria de Muestras", por Carlos Prieto y J. L. Blanco Zamora. "El valle de las siete sabidurías". La civilización de los tarzanos en la novela de Alberto Luis Pérez, por Manfredi Cano. Se publican también en este número las secciones habituales.

El tabaco español cumple cuarenta años

Producto importante en nuestra economía

El setenta por ciento del tabaco que consumimos es isleño

España produce al año 24.000 toneladas de tabaco. Sólo en el territorio peninsular. Fuera de él, en Canarias, la cifra, en unidades físicas, es de 180.730.175 cajetillas de cigarrillos y 56.540.000 cigarrillos. Estas cifras representan un aumento considerable con las de años anteriores. Y nos hablan de una industria en auge progresivo. Son el resultado presente de una historia comenzada, hace cuarenta años.

Fue en 1921 cuando España reparó en que el tabaco podía cultivarse en su suelo. Y fue un agrónomo, Torres de la Serna, el que inició esta aclimatación. Para ello tuvo que luchar contra una serie de prejuicios y situación de abandono. En principio se sacrificó la calidad para obtener una mayor cantidad. Así se obtuvieron, en aquel mismo año, 32.907 kilos de tabaco nacido en la tierra patria peninsular. En 1930, el balance fue de treinta y tres millones de kilos.

1921: Servicio Nacional del Tabaco

En esa misma fecha de 1921 se crea, dentro del Ministerio de Agricultura, el Servicio Nacional del Tabaco. Y para mejor regular la producción y fomentarla, divide la superficie en nueve zonas de cultivo. Seguimos aún en territorio continental.

En esas zonas agrupan así a las provincias españolas. En la primera, las cuatro de Andalucía occidental. Las orientales en la segunda. La tercera abarca todo el Levante. Las zonas cuarta y octava, la provincia de Cáceres y parte de la de Avila. Las quinta y sexta son las del litoral cántabro, con capitalidad guipuzcoana, y Asturias. La zona séptima comprende Badajoz y Ciudad Real, y la novena, Madrid, Toledo y otras provincias castellanas.

En cada una de estas áreas se dan distintos tipos de tabaco. Así, en el Cantábrico, los de cigarros, capas, cepillo y tripas, de excelente calidad, En Extremadura, los tabacos claros, curados en atmósfera natural, tipo Burley. Los tipos Bright o amarillos, que todo buen fumador conoce, se cultivan también en Cáceres y en Granada. Es en Andalucía y Levante donde se obtienen los tipos oscuros, de tabacos ordinarios, para las labores corrientes. Mientras que los tabacos claros, Burley o Bright, se emplean para la manufacturación del Virginia, nombre comercial del tabaco rubio.

Ayuda económica al cultivador

Lo que empezó viniendo, el recelo general, ahora se ve fomentado y propulsado por el mismo Gobierno. Los cultivadores reciben de él anticipos hasta de un setenta por ciento, de lo que se calcula será su cosecha. Al mismo porcentaje de presupuestos aprobados para cada obra; el Estado ayuda a la construcción de secaderos, concediendo anticipos a bajo interés.

El ámbito nacional se cubre de modernos centros de fermentación. Ellos permiten la mejora del producto, tanto en su calidad como en su precio. Disminuyen los gastos de portes, que antes

eran a cuenta del mismo cultivador. Ahora éste deposita su cosecha en el centro correspondiente. El Instituto de Biología del Tabaco, de Sevilla, es el encargado de todo lo referente a semillas. Obtiene por hibridación nuevas variedades. Aclimata las de procedencia exótica de interés para España. Y el quintavador recibe de él, gratuitamente, todas estas semillas seleccionadas.

Cada español fuma kilo y medio de tabaco al año

Así la producción de tabaco peninsular es cada día más cuidada y abundante. También el consumo aumenta progresivamente. Hoy no es sólo el hombre el comprador. El tabaco tiene numerosos clientes femeninos. Un cálculo estadístico nos revela que anualmente el español se fuma kilo y medio de tabaco nacido en nuestro suelo del continente.

El consumo, en rama, se cifra, globalmente, en unos cuarenta y ocho millones de kilos. La mitad de ellos, aproximadamente, es indígena. "Tabacalera, S. A." realiza algunas importaciones, que varían según los años. Pero lo que sí sabemos es que en España se consume un setenta por ciento del tabaco producido en Canarias.

Usted, lector, conoce de sobra el tabaco canario. Empaquetado en variadísimas y vistosas cajetillas, invade los escaparates de los estancos. Seguramente ha elegido ya su marca. Tira de la cinta en color de color y se dispone a fumar un cigarrillo. Esto lo repite con frecuencia casi periódica. ¿Sabe usted que ese cigarrillo es una unidad de los millones que se elaboran en nuestras islas? ¿Que esa cajetilla es una de las 180.730.175 que salieron en 1960 de ellas?

Tabaco canario en fábrica: casi quinientos millones de pesetas

La cosecha en la pasada campaña en la isla de Lanzarote, principal en el cultivo, ha superado las ochenta toneladas de tabaco en rama. Su valor monetario rebasa los dieciséis millones de pesetas.

El total de todas las islas, ya en fábrica, suma cerca de los quinientos millones de pesetas. Exactamente, 474.540.350, valor conjunto de cigarrillos y cigarros.

"La producción total, si se trabajara al máximo rendimiento y se consiguiera la renovación de maquinaria, podría aumentar en un cincuenta por ciento, como mínimo, sobre estas cifras." Así se dice informa el Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas.

Dentro de él se encuadra la Junta Regional Sindical Tabacquera de Canarias. Creada por decreto de la presidencia del Gobierno el 15 de julio de 1955, ha venido a aliviar la situación económica de las islas. El desequilibrio originado en ellas por el crecimiento de población.

MERCEDES CHIVELET

(Exclusivas para PYRESA)

Todos los veranos las aguas del Lago de Tovel, en Italia, se ponen del color de la sangre

Este año un grupo de sabios se instalará a orillas del lago para aclarar el misterio

Venecia. — (Crónica, exclusiva para PYRESA por ODEITE GENEVRIER). — Cada vez que se encuentran ante un fenómeno inexplicable, los hombres le atribuyen un origen sobrenatural: fuerzas cósmicas, acción demoníaca, cólera divina o poderes ocultos de cualquier individuo que provoca el mal de ojo; a esas cosas se les atribuye la provocación de enfermedades, incendios, ruinas, malas cosechas, etcétera. Y pobres de las víctimas de esas supersticiones: perseguidas por sus vecinos, evitadas por sus amigos, son verdaderos mártires a quienes la desesperación inclina incluso a la muerte.

Desde luego, los adeptos del más allá son menos numerosos actualmente que en la Edad Media, pero todavía quedan bastantes y no sólo entre los campesinos, sino también en las ciudades; quedan los suficientes para que un número impresionante de charlatanes consigan estupefactos beneficios merced a llamados milagros que son simples trucos con los que engañan a gentes crédulas, a los que prometen maravillas. Felicitemente, los sabios van aclarando sucesivamente la mayor parte de los fenómenos gracias a explicaciones claras, sencillas, racionales.

Sin embargo, los noveleros pueden estar tranquilos. No todos los misterios han sido aclarados. Entre los que quedan sin aclarar figura la metamorfosis que sufre el Lago de Tovel. UNA VIEJA LEYENDA

El Lago de Tovel está situado en uno de los más hermosos paisajes del mundo, a 1.250 metros de altura, al pie del macizo del Brennero. El marco es admirable y miles de turistas le describen cada año con un sentimiento de deslumbramiento, que se mezcla con el asombro si llegan allí en el mes de agosto. Porque durante treinta días, a partir de finales de julio, las aguas del Lago de Tovel toman el color de la sangre. "Es a causa de la princesa", dicen las gentes de los alrededores, a todo el que quiere oírles.

Era una vez un rey cuyo palacio se reflejaba en las aguas del lago. Tenía una hija tan bella como virtuosa. Un día que recogía flores en un bosque cercano, en compañía de una de sus doncellas, un cazador que pasaba la vida a través de los arbores y en cuanto admiró a la radiante criatura fue presa de un deseo sin freno y decidió que le pertenecería. Y de repente, en medio de la hojarasca, apareció ante las dos mujeres. La dueña se disponía a pedir socorro y el cazador, sin vacilar, le clavó un puñal en el pecho y luego se lanzó en persecución de la princesa, que intentaba escapar. La princesa era ligera, sus pies apenas rozaban el suelo; pero el hombre, con grandes zancadas, la fue alcanzando poco a poco. De repente la joven se dio cuenta de que estaba perdida, sentía ya en la nuca el aliento cálido de su perseguidor. Entonces, valiente, le hizo frente, y como él parecía que iba a aproximarse, ella se arrojó sobre el cuchillo sangrante que el cazador tenía todavía en la mano.

"Era en este tiempo y es la sangre de nuestra princesa la que entrojece el lago", afirma la gente.

ni, que descubrió en el lago grandes minúsculas que, bajo la influencia de ciertas corrientes, se amontonan y emiten un tinte escarlata cuando se producen determinadas condiciones de calor y de luz que suelen darse en el mes de agosto.

Algunos... Las almas noveleras se quedarán desconcertadas; pero su desconcielo duró poco, porque la explicación del profesor Marchesini no satisfacía a los espíritus científicos. Y ello debido a que las algas del Lago de Tovel, transportadas a otros lagos de la región y sometidas a condiciones meteorológicas rigurosamente idénticas, no dan nunca a las aguas en que viven aquel particular color de sangre. ¿Por qué? Los partidarios del milagro se obstinan: "Las algas —dicen— no son más que el instrumento, el vehículo del fenómeno. Si el agua de la gruta de Lourdes se traslada a otro sitio, la inmersión en ella perdería sus milagrosas virtudes."

Por su parte, los sabios, legítimamente escépticos, se contentan con afirmar que la investigación no ha terminado.

Este verano otro italiano intentará aclarar definitivamente el misterio. Acompañado de un equipo de geólogos y de biólogos, el profesor Gerola acaba de instalarse, a pesar de los acontecimientos políticos de Tirol, a orillas del Lago de Tovel. Gracias a los elementos de que dispone es probable que consiga descubrir la particularidad que, hasta ahora, ha escapado a los observadores.

La sombra de la princesa cesará, pues, de flotar sobre las aguas del lago; pero éste seguirá siendo una de las curiosidades naturales más hermosas de Europa. Por otra parte, podemos apostar que continuarán las leyendas, a pesar de todas las evidencias, dando un tinte novelesco a su extraña metamorfosis.

CADA HORA SU TEMA

Conjururas de silencio

Como para demostrar hasta qué punto, hoy por hoy, la política ha entrado en el campo de la literatura, la muerte de Louis-Ferdinand Céline ha pasado casi en silencio. No ya en el resto del mundo, cosa natural, como veremos más adelante, sino incluso en Francia, su país, y a pesar de ser uno de los grandes escritores franceses del siglo XX (cosa que saben muy bien cuantos le han leído).

Ciertamente, existen también razones literarias que justifican el fenómeno, que sin duda cabe. En una literatura como la francesa, prestigiosa siempre por el cartesianismo y cierto "buen gusto" —que se manifiesta hasta en obras que quieren ser violentas, sobre todo en la intención— el caso de Céline resultaba escandaloso. Pero escandaloso de verdad, en lo profundo, y no en uno de esos escándalos amañados por los editores y destinado a eso que se llama "epateer le bourgeois", en que siempre son tan maestros los escritores franceses que quieren vivir a costa de esos burgueses y de su escándalo. No, Céline en ningún caso pretendía deslumbrar a los burgueses. En realidad los burgueses se le daban una higa; precidia de ellos y se limitaba a expresarse en una literatura feroz, tremenda, brutal, al margen de las sabias normas cartesianas y decididamente al margen de los convencionalismos del "buen gusto". Su lenguaje era insultante, corrosivo, amargo y explosivo. Por eso su obra, a pesar de tener una fuerza sin comparación posible en la literatura francesa —salvo que nos remontemos casi hasta Villon—, a pesar de responder a unas características populares de indudable sabiduría moral, no tuvo nunca la confirmación de la crítica oficial, y si la tuvo fue expresada en una forma tan cauta que, en definitiva, no llegó a concretarse en una abundancia de lectores. Recordemos que el año de la aparición de ese libro magistral, anárquico y brutal que es "Voyage au bout de la nuit", los diferentes premios anuales franceses fueron a parar a obras alambicadas a la moda, de las que nadie se recuerda ya.

Todas esas características, por añadidura, y su inhabilitad lenguaje, hicieron muy difícil su extensión al extranjero. Me gustaría saber cuántas traducciones existen de las obras de Céline —que ha muerto pobre y solitario, igual que vivió— en contraste con las que se habrán hecho de cualquier escritorzuelo banal, como Françoise Sagan, por ejemplo. Desde luego que acometer la traducción de Céline no es ninguna tontería, pero a pesar de todo se merecía ese trabajo, por difícil que fuese, porque su obra, en definitiva, es estremecedora.

Curiosamente, fuera de Francia debió hablarse mucho de Céline allá por 1934, al producirse el alboroto que supuso la aparición de "Voyage au bout de la nuit", fenómeno que también se dio en Francia. Sus obras sucesivas pasaron ya a la categoría de desesepantada. Finalmente, al morir casi nadie sabía quién era. Como ahora hay en España, con motivo del verano, un número nada despreciable de franceses con cierta cultura, pueden ustedes hacer la prueba de hablar con ellos de Céline, y verán que su desconocimiento del tema resulta verdaderamente asombroso. Sobre todo entre esos cultos "a la page" de los que eh este momento manejan abundantemente el nombre

de Christine de Rochefort, de los que ponen cara así como de trascendidos, al nombrar a Sartre y de los que, al hablar de la literatura española, con los ojos en blanco dicen: "Oh, Lored". (Y conste que a mí, la Rochefort me parece una de las pocas escritoras serias que, al mismo tiempo, gozan en Francia de cierta notoriedad). Y de nada sirve que ustedes le digan que si a las novelas de Sartre se les quita todo lo que el autor tomó de Céline y de los novelistas norteamericanos, sino queda nada; no le creará porque pocas personas existen en el mundo tan capaces como los franceses para respetar los dictámenes de la crítica consagrada.

Y Céline en seguida fue silenciado. Por una razón muy sencilla: no era de izquierdas, no pertenecía a ningún "clan", era un escritor verdaderamente independiente que, por añadidura, manifestaba continua y violenta animadversión contra los judíos. No inspirado en ningún racismo apoyado en fuertes teorías intelectuales, sino por las buenas, pudiéramos decir.

Ello le condujo, en definitiva, a adoptar durante la guerra una actitud muy curiosa, pero que, a través de su antijudismo, se limitaba con los "colaboracionistas". Porque, por lo demás, Céline era por un lado violentamente antipetainista, y por otro lado no tenía nada que ver con el concepto tradicional de la derecha; era anticlerical y estaba en contra del "orden" con la misma virulencia con que era antijudío. En realidad, Céline era un anarquista: se pasó la vida en un suburbio de París ejerciendo gratis su carrera de médico entre los miserables que vivían a su alrededor, y exceptuando los años de destierro y de cárcel, allí vivió y allí murió, sucio, al margen de todas las conveniencias burguesas de la vida social, haciendo el bien a unas gentes que ni siquiera sabían que eran un gran escritor. Del contacto con esas gentes nació su obra, que tiene por eso mismo una raíz popular auténtica, un lenguaje radicalmente de hombres de la calle, pero de hombre de la calle que vive casi al margen de la ley. Virtudes todas ellas que para nada le valieron sino para que le persiguieran los escritores "populistas", de esos que tanto abundan y que se caracterizan por acercarse al pueblo a través de una postura partidista y, eso sí, con un moquero en lo nariz, suavemente perfumado, para no atufarse.

Esos fueron los que persiguieron a Céline, le desterraron y le encarcelaron. Políticamente, consiguieron el silencio a su alrededor; prohibieron incluso, durante unos años, la edición de sus obras. Naturalmente, mientras estaban en ellas, o por lo menos lo intentaban (no es tan fácil plagiar a un gran escritor). Apenas unos pocos, pues, al leer la noticia de la muerte de Céline supieron que había muerto un gran escritor, proscrito por los medios encubridores. Curiosamente, su nombre aparecía en los periódicos mezclado con ciertas referencias a otro escritor, Drieu la Rochelle, de quien se habló con motivo de la muerte de Hemingway —había sido gran amigo suyo— en contraste con el silencio, también de raíces políticas, que rodeó su muerte, allá por 1944.

MARCEL O ARROITA

JAUR GUI

Diputación Provincial de Valladolid

ANUNCIO DE SUBASTAS

La Excmo. Diputación Provincial de Valladolid, en sus sesiones de los días 29 de mayo y 31 de julio de 1961, ha acordado contratar, mediante subasta pública, las obras de reparación en las vías provinciales siguientes: Camino vecinal de Tiedra a Villavellid, con un presupuesto de 278.700,00 pesetas; de Medina del Campo a Rodilana, con un presupuesto de 243.739,20 pesetas; de Valdeobispo de los Valles a La Mudarra, con un presupuesto de 114.144,00 pesetas, y de Celinos a Villalán, con un presupuesto de 425.314,00 pesetas.

Los proyectos, Memoria y pliego de condiciones se encuentran de manifiesto en las oficinas de Secretaría, Negociado de Fomento, desde las 9,30 a las 13,30 horas, durante el plazo de presentación de proposiciones.

Las circunstancias detalladas de estas subastas figuran en el "Boletín Oficial de la Provincia" del día 21 de agosto de 1961. Valladolid, 22 de agosto de 1961. — El Presidente, EMILIANO BIERZOSA RECIO. — El Secretario General, DIONISIO J. NEGUEZUELA Y CABALLERO.

TODA MUJER ESPAÑOLA,

al solicitar el Servicio Social en las Regidurías de provincias, tiene que presentar los siguientes documentos:

Partida de nacimiento, certificado de residencia, dos fotografías e instancia de prestación del Servicio Social (modelo oficial).

CINE ESPECTACULOS RADIO T.V.

Con lo que se malgasta en hacer una película norteamericana se costearía toda la producción española de un año. Durante el rodaje de "Salomón y la reina de Saba" se gastaban 700.000 pesetas semanales en sellos de Correos. "En España hay mejores directores que actores", dice Luis Lucía

Tarragona. — (Especial para PYRESA, por Daniel de la Fuente Torron). — Lo primero que nos dice Luis Lucía, último Premio Nacional de Dirección Cinematográfica, que pasa sus vacaciones en Tarragona con su señora, tarraconense de nacimiento y hermana política del Ministro de Hacienda, fue lo siguiente:

—Con lo que malgasta una producción americana realizada en nuestro país, se haría con holgura toda la producción cinematográfica española de un año. Y otro dato revelador de esa riqueza, es el rodaje de "Salomón y la reina de Saba": se gastaban semanalmente setecientas mil pesetas únicamente en sellos de correos.

FALTA DE TEMAS. Me habla de la escasez de temas para crear películas. —La dirección cinematográfica en España es una lucha permanente. Se acusan nuestras películas porque es costumbre veterana en nosotros a mí me han dicho que se ve el cartón en "El príncipe encadenado", cuando se vive la escena en una ciudad encantada. Y la casualidad hace que esa ciudad encantada sea la auténtica que existe en Cuenca. Claro que nos falta dinero, pero mientras el público español sea tan "afectuoso" con nuestras películas no haremos nada.

Lo dice sin abandonar la sonrisa. NO HAY PELICULAS PARA MINORIAS

—¿Hace cine para usted o para los demás? —No piensa mucho para responder:

—No puedo hacerlo más que para el público. El cine es muy distinto a la literatura y la pintura donde, a la larga, sólo interviene el juicio de dos personas: vendedor y comprador. Una película puede costar seis, siete, ocho o diez millones de pesetas que son de un productor. Yo sólo puedo defender ese dinero. No creo en el señor que hace cine para minorías. Puede usted decirlo. Ese hombre, el día del estreno, esperaba una gran cola ante las taquillas del local. Al darse cuenta del fracaso, sale con la excusa de que su película es para minorías.

—¿Hay muchas renunciadas en usted a la hora de hacer películas?

—A veces, sí. —¿Se trabaja atado? —Depende de la categoría. —¿Usted? —Yo trabajo con bastante libertad, quizá porque me sujeto a mí mismo.

OPINION DE LOS ACTORES. Luis Lucía ha conseguido dos premios nacionales consecutivos: "Molokai" y "El príncipe encadenado".

—Yo creo que en España son mejores los directores que los actores, y no es una cuestión de partidismo. Los actores españoles, cuando caen en manos de un buen director, son buenos actores. Y cuando caen en otras manos, no están tan bien.

Hace una pausa. Yo creo en el florecimiento espontáneo de actores, aunque representen un "handicap", por-

que las casas distribuidoras quieren nombres consagrados por lógicos motivos de economía. A mí sin embargo, la experiencia me ha enseñado que mis mejores triunfos han sido con figuras nuevas. Le puedo citar al niño que ha intervenido en "Jeromín", a Vicente Escrivá en "Molokai" y "El príncipe encadenado".



MARISOL, EL GRAN DESCUBRIMIENTO DE LUIS LUCIA

do, y más recientemente a Marisol, en "Un rayo de luz".

MARISOL, ACTRIZ DE SIEMPRE. Marisol fue el gran descubrimiento de Luis Lucía. El hombre está entusiasmado con la muchacha. Dice:

—Marisol es extraordinaria y tiene una intuición excepcional. A mí me da la impresión de que es como un "robot". Le das un botón, y ríe; a otro, y llora. Es una niña que no se agotará. Será actriz cuando deje de ser niña, lo será cuando sea dama y lo seguirá siendo, aunque llegue a los cien años... Otra pausa: —Los que hablan mal de ella,

deberían saber que una productora norteamericana le ofrece un contrato de medio millón de dólares. Algo hay, pues, en ella. UN MILAGRO CONSTANTE. —Exactamente —me dice— nuestro cine es un milagro constante. Cuando llegan directores extranjeros se maravillan y nos admiran. Aquí todo cae en nues-

Director de orquesta condenado a cadena perpetua

Bajersfield (California), 23.—Spade Colley, exdirector de orquesta, ha sido condenado a cadena perpetua por haber dado muerte a su esposa. Melody Colley, hija de catorce años del condenado, prestó testimonio indicando que vio cómo su padre atacaba a su madre y explicó la forma en que golpeó su cabeza contra el suelo y una puerta hasta ocasionarle la muerte. La víctima, Ella Mae, cantaba con la orquesta de su esposo. Efe.

PARA HOY

Alameda.—Desde las 5. "Eva" (3) y "Mademoiselle de París" (3). Avenida.—Desde las 5. "La condesa tiene un secreto" (3) y "El temible burlón" (1). Calderón.—A las 5. 7.45 y 10.45. "En carne viva" (3 R.). Estreno. Capitol.—Desde las 5. "Llévame contigo" (3) y "Cruce de destinos" (3). Carrion.—Compañía de revistas Colada. A las 7.45 y 11. "Se necesita un marido". Cervantes.—Desde las 5. "A la orden, almirante" (2) y "Lo que nunca muere" (2). Delicias.—Desde las 5. "La reina Luisa" (3) y "Con quién andan nuestras hijas" (3 R.). Goya.—Desde las 5. "Ahi va otro recluta" (1) y "Emilio y los detectives" (1). La Fuente.—Desde las 5. "S.O.S. abuelita" (3) y "Los clarines del miedo" (3). Lope de Vega.—A las 5. 7.45 y 10.45. "Mi encantadora asesina" (3). Pradera.—Desde las 5. "Lorella" (3) y "La pradera sin ley" (3). Roxy.—Desde las 5. "Barrio peligroso" (3) y "Las picaras doncellas" (3). Zorrilla.—Desde las 3. "Samurai" (3) y "Testigo en peligro" (3).

¡Ha salido "FOTOS"!

LA REVISTA DEL PUEBLO Y PARA EL PUEBLO. * Berlín fronteras: Del cero al infinito. * De Gaulle - Burguiba: Duelo al sol. * Avila: Agua a domicilio en un "6000". * 1961: La Alberca ha vencido al demonio. * Mimado y disabólico: ¿Otro hombre al este del Edén? * Andrés Segovia increpa a la guitarra eléctrica. * Otro gran número de la revista "Fotos", de venta en todos los quioscos. * Un sumario sugestivo de la máxima actualidad, con una amplia sección de modas y colaboraciones del máximo interés.

Las becas de promoción o acceso a los estudios que se convocan son las siguientes: 10.080 para Bachillerato General Elemental y 5.300 para Bachillerato Labor Elemental.

Teatro Pradera HOY, DESDE LAS CINCO Últimas proyecciones de LORELLA por Lorella de Luca y Tina Pica y LA PRADERA SIN LEY EN TECHNICOLOR por Kirk Douglas y Claire Trevor (Mayores)

TODOS DIGEN QUE HA MUERTO... PERO NADIE VIÓ SU CADAVERII

UNA PELICULA DE VES GIAMPI

SORGE EL ESPIA DEL SIGLO

MADRE ADORF MADRE BASILEI HIGON VON BEREN JACQUES BERTHEIS BOY GOBERT THOMAS SCITMAN UKEKO KISHIJO EBANCOLE SPIRA ADAPTACION VES GIAMPI R. MYA LAUDA ROMESSNER

Sólo Sorge tra acaz de extraer de la profundidad del misterioso Japon los secretos de guerra más celosamente guardados.

MAÑANA, en LOPE de VEGA

TEATRO CARRION

HOY! — 7,15 y 11 — HOY!

UNICO DIA DE ACTUACION! — A petición del público vuelve

CASSEN KATIA LORITZ

el sensacional Ballet ruso

LES KALSKY FOLLIES

y toda la gran Compañía de Revistas en la graciosísima y espectacular revista

SE NECESITA UN MARIDO

Butacas desde 20 pesetas — (Mayores de 18 años)

PROGRAMAS RADIO

LA VOZ DE VALLADOLID RADIO VALLADOLID

PARA HOY

Tarde-Noche

19.00.—Sintonía, apertura y lectura de programas.

19.05.—Club de oyentes.

19.45.—"Lluvia de estrellas".

20.00.—"Cascada de ritmos", bailando con las mejores orquestas.

21.00.—"Surco y Cañada", audición agrícola.

21.30.—Comentario.

21.35.—Sardanas.

21.55.—Segundo noticiario.

22.00.—Diario hablado para España de Radio Nacional.

22.15.—"Dos canciones en la noche".

22.30.—Ha nacido una canción.

22.45.—Pláticas con el tío Eusebio.

23.00.—Concierto español.

24.00.—Campanas de medianoche.

00.01.—Pensamientos eternos.

00.05.—Serenata a media luz.

00.55.—¡Buenas noches!

01.00.—Lectura de programas y cierre de la estación.

PARA MAÑANA

Mañana

11.00.—Sintonía y apertura; ¡Buenos días!

11.05.—¡Muchas felicidades!

11.10.—El Santo del día.

11.15.—Concierto ligero.

11.55.—Recortes de prensa.

12.00.—El Angelus.

12.05.—"La mañana canta".

12.30.—"Dos nombres de mujer", novela original de María del Carmen Asencio (capítulo 28).

13.00.—Fantasía española.

13.30.—Una melodía y dos intérpretes.

13.40.—La noticia comentada.

13.45.—El disco del día.

13.55.—Primer noticiario.

14.00.—Conjuntos famosos.

14.20.—Los deportes.

Tarde

14.30.—Diario hablado para España de Radio Nacional.

14.45.—Melodías de Hispanoamérica.

15.00.—Club de oyentes.

15.55.—Sonido en "jazz".

16.00.—"El recuerdo de mis lágrimas", novela radiofónica de Antonio Losada (capítulo 73).

16.30.—Teatro lírico español: "El día de la africana", de Manuel Fernández Caballero.

17.00.—Cierre de la estación.

Tarde-Noche

17.00.—Sintonía, apertura y lectura de programas.

19.05.—Club de oyentes.

19.45.—Desde la Quinta Avenida.

20.00.—"Cascada de ritmos", bailando con las mejores orquestas.

21.00.—"Pan", cortometraje sonoro del mundo que trabaja.

21.00.—Una voz que triunfa: Antonio Prieto.

21.55.—Segundo noticiario.

22.00.—Diario hablado para España de Radio Nacional.

22.15.—Dos canciones en la noche.

22.30.—Ha nacido una canción: "Aquella deliciosa melodía".

22.45.—No v edades musicales en alta fidelidad.

23.00.—Festival de Hispanoamérica.

23.30.—"Las travesuras de Till Eulenspiegel", de Richard Strauss; "Danzas polovtianas", de Alejandro Borodin.

24.00.—Campanas de medianoche.

00.01.—Pensamientos eternos.

00.05.—Serenata a media luz.

00.55.—¡Buenas noches!

01.00.—Lectura de programas y cierre de la estación.

PARA HOY

Noche

21.00.—Conexión con la S. E. R.: "Historias verdaderas".

21.30.—"Matilde, Perico y Periquín".

21.45.—Intermedio musical.

22.00.—En conexión con Radio Nacional de España, diario hablado de noche.

22.15.—"Croniquilla local", por F. J. Martín Abril.

22.30.—Conexión con la S. E. R.: "La hora Afín".

23.00.—"Mundorama".

23.30.—La orquesta Percy Faith.

23.55.—Boletín informativo de última hora.

24.00.—Lectura de programas y cierre de la estación.

PARA MAÑANA

Mañana

12.30.—Sintonía, apertura y lectura de programas.

12.35.—Santoral. Nota del tiempo. Refrán y Un consejo del médico.

12.37.—Intermedio musical.

13.00.—La hora del Angelus.

13.05.—"Los jinetes del correo", de la serie "Dos hombres buenos", de José Mallorquí (capítulo 14).

13.30.—"Ave de plico, si hace al amor rico".

14.00.—Cartelera de espectáculos y guía moral de los mismos.

14.10.—Instantánea.

14.15.—Variedades musicales.

Tarde

14.30.—En conexión con Radio Nacional de España, diario hablado de tarde.

14.45.—"Los deportes al día", por Santiago Gallego.

14.55.—Información de Bolsa.

15.10.—Melodía para usted.

15.15.—Discos dedicados y de felicitación.

16.00.—Discos-novedades, por Antonio Ortega.

16.30.—"Mara, la zingara", novela original de Pedro Roger en adaptación radiofónica de Guillermo Sautier Casaseca y Rafael Barón (capítulo 14).

16.55.—Compases conocidos.

17.00.—Feria de músicas.

18.00.—"Refugio en la nieve", novela original de Miryam Grey en adaptación radiofónica de Guillermo Sautier Casaseca y Rafael Barón (capítulo 4).

18.20.—Programa infantil.

19.00.—Programa del oyente.

19.30.—"La flor escondida", novela original de Pedro Roger en versión para la radio de Antonio Calderón y Eduardo Vázquez (capítulo 4).

19.45.—Album de cantantes.

20.05.—Discos dedicados y de felicitación.

20.30.—Fundido de melodías.

Noche

21.00.—Album de revistas.

21.15.—Conexión con la S. E. R.: "Variedades".

21.30.—"Una bengala en la noche".

21.45.—Intermedio musical.

22.00.—En conexión con Radio Nacional de España, diario hablado de noche.

22.15.—"Croniquilla local", por F. J. Martín Abril.

22.30.—Melodía de nuestro tiempo.

ALAMEDA HOY - Desde las 5 - HOY

EVA por MARINA VLADY

En Technicolor - CinemaScope, y Mademoiselle de París Eastmancolor - CinemaScope (Mayores)

ROXY HOY, DESDE LAS CINCO

Barrio peligroso

STANLEY BAKER

LAS PICARAS UNICELIAS

Color - Mylene Demongeot (Mayores)

AVENIDA Magnífico programa en Technicolor

La condesa tiene un secreto

— Y —

El temible burlón

por Burt Lancaster - (Mayores)

22.45.—"Remanso espiritual de paz", por el R. P. Angel Vicente, C. D.

23.00.—Festival R.C.A.

23.55.—Boletín informativo de última hora.

24.00.—Lectura de programas y cierre de la estación.

Programas para mañana de la TV

PROGRAMA DE SOBREMESA

02.30.—Apertura y presentación.

02.32.—"Panorama".

02.45.—"Estudio fotográfico".

03.00.—Telediario.

03.30.—"Mujeres solas".

03.45.—Concierto para el hogar.

04.00.—"Por tierras de España".

04.05.—Cierre.

PROGRAMA INFANTIL

05.30.—Apertura y presentación.

05.32.—"Chavales".

07.00.—Cierre.

PROGRAMA DE NOCHE

08.00.—Avance del programa de noche.

08.02.—"Los tres mosqueteros".

08.30.—"Las letras pagan".

09.00.—Telediario seriado.

09.30.—Telediario.

09.42.—"El tiempo".

09.45.—"Frontera".

10.15.—Teatro de la Zarzuela presenta: "El barbero de Sevilla".

11.00.—"Impacto".

11.30.—Telediario.

11.45.—Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda.

12.00.—Cierre.

calderon

A LAS 5, 7.45 Y 10.45

Extraordinario estreno!

En carne viva

Ana Mariscal, Alberto Closas y Jorge Riviere (Mayores)

lope de vega

A LAS 5, 7.45 Y 10.45

ULTIMAS PROYECCIONES

Mi encantadora asesina

DANIELLE DARRIEUX y ALBERTO SORDI (Mayores)

MAÑANA, ESTRENO

Sorge, el espía del siglo

zorrilla

CONTINUA DESDE LAS TRES

¡Nuevo programal

REINVIABLE

STERLING HAYDEN y RUTH ROMAN, y Un ángel pasó por Brooklyn

FABRITO CALVO y PETER USTINOV (Mayores)

capitol

CONTINUA DESDE LAS CINCO

Llévame contigo

ROMY SCHNEIDER, y Cruce de destinos

Ana Gardner y Stuart Granger CinemaScope y Technicolor (Mayores)

CINEMA LA FUENTE

Reanudación de la temporada cinematográfica con el sensacional programa en TECHNICOLOR

S. O. S., ABUELITA y LOS CLARINES DEL MIEDO

por PAQUITA RICO - (Mayores) por FRANCISCO RABAL

CALDERON Teléfono 21166

HOY!

A las 5, 7.45 y 10.45

¡SENSACIONAL ESTRENO!

Una mujer sola frente al destino

★

Una película en la que se suman el amor y la intriga

En carne viva

MAYORES

ANA MARISCAL ALBERTO CLOSAS JORGE RIVIER

DIRECCION E. CAREN SALABERRY

Medina del CAMPO

Programa oficial de las Ferias y Fiestas

DIA 1, VIERNES

A las doce de la mañana darán comienzo las Fiestas con disparo de morteros y profusión de bombas reales, con la colocación en la torre de la Colegiata de la insignia nacional anunciadora de las Fiestas.

A continuación, la clásica dulzaina acompañada de la comparsa de Gigantes y Cabezudos, recorrerán las calles de la población.

A las doce y media, concierto por la Banda de Música, en la Plaza de España, que actuará durante todas las Fiestas.

A la una, inauguración de la Exposición de Labores, en el Centro de las Señoritas Operarias Parroquiales.

A las cinco de la tarde, campeonato de patines (primera fase), en la Plaza Mayor.

A las seis, desajonamiento de los novillos que han de lidiarse durante los días 2 y 3, y vaquillas para los aficionados.

A las nueve de la noche, entronización del Sagrado Corazón de Jesús en el excelentísimo Ayuntamiento y lectura del Pregón de las Fiestas, por el ilustre castellano don Eugenio Rodríguez, de Olmedo, en el salón de actos del mismo.

A las diez, concurso de embellecimiento de locales comerciales y exposición de escaparates, con importantes premios en metálico de la Cámara de Comercio e Industria de Valladolid y excelentísimo Ayuntamiento de la Villa.

A continuación, inauguración de espléndidas y artísticas iluminaciones, en diversas calles y fachadas, que lucirán todos los días de las Fiestas.

A las once, profusión de fuegos artificiales, en la Plaza de España, por la pirotecnia Sanz, de Zaragoza, finalizando con una monumental traca.

A continuación, en la Plaza de Toros, gran verbera taurina, con vaquillas para los aficionados.

DIA 2, SABADO

La Banda de Música y dulzaina interpretará alegres dianas en las primeras horas de la mañana.

A las diez y media, solemne procesión con la reliquia de nuestro Santo Patrono.

A continuación, en honor del mismo, función religiosa en la santa iglesia parroquial de San Antolín, con asistencia del excelentísimo Ayuntamiento en Corporación, bajó mazas y de todas las autoridades y representaciones de la Villa.

A la una de la tarde, con asistencia de las autoridades, se distribuirá una comida extraordinaria a los acogidos en el Asilo de Ancianos de esta Villa.

A las cinco y media de la tarde, extraordinaria corrida de novillos-toros, con arreglo al siguiente programa:

Seis novillos de Molero Hermanos para los matadores Paco Raigón, Manuel Benítez "El Corobés" y Julio Calvo (el idolo de Vista Alegre), con sus correspondientes cuadrillas de picadores y banderilleros.

A las siete y media, concierto por la Banda de Música en la Plaza de España.

A las once de la noche, en la Plaza Mayor, sesión de cine público.

DIA 3, DOMINGO

A las nueve de la mañana, la Banda de Música y Dulzaina interpretarán alegres dianas.

A las once, gran partido de fútbol infantil, entre los equipos de Nava del Rey y Medina del Campo.

A las doce, concurso de cucañas y campeonato de figuras de arena, para niños, en la Plaza de España.

A la una de la tarde, concierto por la Banda de Música, en la Plaza Mayor.

A las cinco y media, extraordinaria corrida de novillos-toros, con arreglo al siguiente programa:

Seis novillos-toros de Bernaldo de Quirós, para los matadores:

Eirain Girón, "El Millonario" y César Ortega, con sus correspondientes cuadrillas de picadores y banderilleros. Y el rejoneador Pepe Anastasio.

A las ocho y media, concierto por la Banda de Música en la Plaza.

A las nueve de la noche, concurso de viviendas mejor adornadas, en la calle de Doña Leonor, con importantes premios en metálico.

A las once, sesión de cine público en la Plaza de España.

DIA 4, LUNES

En los emplazamientos habi-

tuales comenzará la magnífica feria de ganados.

A las cuatro y media de la tarde, organizado por el excelentísimo Ayuntamiento y patrocinado por Lanz Ibérica, S. A., concurso de tractores.

Prueba de arada (eliminativa), con bi o trisurco (fijo o reversible) arando en una sola dirección.

A las seis, vaquillas para aficionados en la Plaza de Toros.

A las once de la noche, sesión de cine público en la Plaza Mayor.

DIA 5, MARTES

A las nueve de la mañana, vaquillas para los aficionados (gratis), en la Plaza de Toros.

Final de la feria de ganados.

A las diez de la mañana, gran carrera ciclista, categoría Independiente Segunda y Regional Aficionados Primera y Segunda, organizada por la Agrupación Ciclista Medinaense y patrocinada por el excelentísimo Ayuntamiento.

PREMIOS

- 1.º, 1.000 pesetas y "V Trofeo San Antolín", donado por Vinos de Rueda.
- 2.º, 700 pesetas.
- 3.º, 500.
- 4.º, 300.
- 5.º, 200.
- 6.º, 200.
- 7.º, 150.
- 8.º, 125.
- 9.º, 125.
- 10.º, 100.

A las once, en el magnífico emplazamiento de categoría nacional, tiro de pichón, con importantes premios (primera fase)

A las doce, final del concurso de patines.

A la una, concierto por la Banda de Música en la Plaza de España.

A las cuatro de la tarde, final del concurso de tractores.

Concurso de habilidad, consistente en diversas pruebas de manejo del tractor (sin remolque), interviniendo exclusivamente los tractores marca "Lanz".

PREMIOS

- 1.º, Copa del excelentísimo señor Gobernador Civil de la Provincia.
- 2.º, Copa de "Lanz Ibérica, S. A." y 3.000 pesetas en metálico.
- 3.º, Copa de la excelentísima Diputación Provincial. Trofeo "Lanz" y 2.000 pesetas en metálico.
- 4.º, Copa del excelentísimo Ayuntamiento de Medina del Campo.
- 5.º, Copa Enrique Juan Comas y 1.500 pesetas en metálico.
- 6.º, Copa Jefatura Agronómica.
- 7.º, Copa Cámara Oficial Sindical Agraria.
- 8.º, Copa Hermandad de Labradores de Medina del Campo.

A continuación monumental desfile de maquinaria agrícola.

Cuanto asistan con sus tractores al desfile serán obsequiados por "Lanz Ibérica, S. A." con un vino de honor, durante el cual se efectuará la entrega de premios a los ganadores del concurso.

A las ocho de la tarde, primera representación de Marionetas, por la Compañía de Guiñol Tina Francis.

A las once, segunda representación por la misma Compañía.

DIA 6, MIERCOLES

A las nueve de la mañana, va-

quillas (gratis), en la Plaza de Toros.

A las once de la mañana, final del tiro de pichón.

A las doce, final del concurso de cucañas y figuras de arena en la Plaza de España.

A la una de la tarde, concierto por la Banda de Música en la Plaza Mayor.

A las cinco, gran partido de fútbol.

A las ocho, concierto por la Banda de Música en la Plaza de España.

A las nueve, tercera representación de la Gran Compañía de Tina Francis.

A las diez, cuarta representación por la misma Compañía.

A las once de la noche, en el maravilloso marco de nuestro Instituto Laboral, fiesta de gala, con la actuación de la Orquesta Sinfónica de Valladolid.

DIA 7, JUEVES

A las nueve de la mañana, vaquillas (gratis) en la Plaza de Toros.

La Banda de Música y Dulzainas, interpretarán alegres dianas en las primeras horas de la mañana.

A la una de la tarde, concierto por la Banda de Música en la Plaza de España.

A las cinco y media, espectáculo cómico taurino "Toros y Claveles".

A las siete y media, concierto por la Banda de Música en la Plaza Mayor.

A las once de la noche, verbera en la Plaza de España.

A las doce, elevación de globos grotescos en la Plaza de España.

A la una de la tarde, concierto por la Banda de Música en la Plaza Mayor.

A las cinco y media, espectáculo taurino.

A las ocho, concierto por la Banda de Música en la Plaza de España.

A las diez y media, acto de clausura de la Exposición de Labores que las señoritas operarias parroquiales tienen instalada en su Centro.

A las once de la noche, gran sesión de fuegos artificiales y traca final.

ADVERTENCIAS

Los días de vaquillas las puertas de la Plaza de Toros se abrirán al público una hora antes de la anunciada para su celebración.

En las salas de espectáculos actuarán estos días grandes Compañías de Teatro y se proyectarán extraordinarias películas.

En las Salas de Fiestas se celebrarán durante todos los días de Fiestas animados bailes y verbenas.

En los emplazamientos señalados se situarán circos, teatros ambulantes y demás atracciones feriales.

Habrà trenes especiales por todas las líneas que afluyen a esta villa, para regresar después de terminadas las corridas de toros.

Medina del Campo, agosto de 1961. — El alcalde presidente, Juan Bautista García Mellado; el presidente de la Comisión de Fiestas, Julián Fernández-Medullo Molón; P. A. del E. A., el secretario, Fabián Escalante Gutiérrez.

Un muerto y un herido en accidente de automóvil

Sobre las seis de la tarde de ayer, martes, en el kilómetro 163.340 de la carretera de Madrid a La Coruña, el coche "Seat 600" matrícula M-272933, conducido por doña Pilar de la Concha y Hernández de Sedano, se estrelló contra un árbol, quedando muerto en el acto su esposo, don Ramón Neyra Govante, domiciliado en Madrid, calle Valverde, número 6. Su esposa salió despedida del vehículo y sufre heridas de pronóstico grave. Fue trasladada a Medicina del Campo, donde ingresó en el Sanatorio San José, siendo asistida por el doctor Gil Crespo. En el lugar del suceso se personó el Juzgado de Instrucción de Medina del Campo, que instruyó las diligencias oportunas, ordenando el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito judicial de Rueda. También se personaron en el lugar del suceso fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico.

MÁS PREMIOS PARA LA CARRERA CICLISTA

Signa el interés ante la gran carrera ciclista a celebrar el pró-

ximo día 5 de septiembre, y los directivos de la Agrupación Ciclista no dejan de gestionar el incremento de los premios oficiales, habiéndose conseguido el establecimiento de dos metas volantes en Medina del Campo, situada la primera en el primer paravante al Colegio de los Ferroviarios, con cien pesetas de premio al primer corredor que cruce la misma, esperando que al mismo se le pueda también donar un trofeo. El segundo paso, por la meta volante que estará situada frente al Bar Sanabria, estará dotado con otras cien pesetas y quizá con otro trofeo, creyéndose que estas metas volantes, en sus premios, una de ellas está patrocinada por el Bar Ideal y de la otra informaremos del patrocinador en nuestro próximo número. Por otra parte, de momento el primer clasificado en la meta de control de Rueda obtendrá un magnífico trofeo, donado por Reparaciones Mecánicas Martín, de esta villa de Medina del Campo (Vicente Martín López), sin perjuicio de lo que el Ayuntamiento de Rueda y algunos industriales

La FIESTA Nacional

CRONICA OFRECIDA POR LOS MORALES RESTAURANTE

Tercera de Feria en Bilbao

Triunfo y cogida grave de Paco Camino

Los toros de Atanasio Fernández no dieron respiro a los toreros

Bilbao, 22.—(De nuestro enviado especial).—Por la Feria bilbaína continúa el desfile de toros mansos y difíciles. Tres corridas y dos percances graves. Ayer, "Mondeño"; hoy, Paco Camino. El mes de agosto está resultando sangriento para la torería. ¿Quién había ahora de manipulaciones y demás cosas raras? Diego Puerta, "El Viti", "Mondeño" y Paco Camino, la juventud torera, han sido apartados de la actividad a cornada limpia. Que se fijen en esto tantos como hay que habían por hablar, que, desgraciadamente, son muchos.

En esta corrida que comentamos, los toros son de Atanasio Fernández. No están muy metidos en carnes, pero si sobrados de malas intenciones. Todos llegan a la muleta con media arrancada y con la amenaza constante de los pilones por lo alto. ¿Es que estamos condenados a perpetuidad a toros de esta catadura? Dicho esto, el lector puede suponerse ya que los matadores —Curro Girón, Paco Camino y Antonio de Jesús— no podían excederse en las florituras. Y el que lo intentó, Paco Camino, se colocó a dos dedos del trance irreparable. Si, amigos, si; los toros vienen pegando a base de bien y dejando muchos carteles en blanco. Y los de Atanasio Fernández no se han querido apartar de la línea trágica.

Paco Camino

El lamentable percance sufrido por el joven torero, ocurrió en el momento de volcarse en el morrillo de su segundo toro, para rematar con todos los honores una faena de las que entran pocas en temporada. Una faena doblemente meritoria, porque para su logro felicitamos el fenómeno de Camas había "hecho" previamente el toro, restándole muchos de sus resabios a fuerza de consentirle y aguantarle gallardamente. Y después de las magníficas dobladas iniciales, surgieron los derechazos y los naturales —¡qué cuatro series de naturales!— con los que puso al conclave en trance deirante. Vieron, después los adornos y llegó —sentía que llegar— el momento de la tragedia. Paco Camino, artífice de una faena para la antología, quiso poner rúbrica brillante a su labor muleril y se "entregó" de tal forma a la hora de matar que el toro vio claro el momento de su desquite. Infridió al torero una tremenda cornada para morir él, unos segundos después, a manos de Curro Girón, con un certero descabello. Y hasta la enfermería llegó el estruendo de la

Antonio de Jesús

El salmantino, que en virtud de su gran tarde del día 20 sustituyó hoy a su paisano "El Viti" se ha limitado a salir del paso discretamente. Y teniendo en cuenta la pésima "calidad" de los toros, el público no ha puesto objeción alguna a su mediana labor. Y hasta le ha agradecido la brevedad, ya que otra cosa no se podía pedir. Mató a su primero de un pinchazo y una estocada delantera y al último de la tarde de pinchazo, media estocada y descabello. Y en ambos, silencio sepulcral.

Parte facultativo

"El diestro Paco Camino ha sido asistido en la enfermería de esta plaza de una herida en el triángulo scarpa derecho, con arrancamiento de la arteria circunfleja ilíaca y denudamiento del paquete vascular del muslo. Durante la intervención se le ha hecho una transfusión de seiscientos centímetros cúbicos de sangre. Pronóstico grave. Doctor San Sebastián."

Y mañana... ¡los "miras"! RIVERITA

LOS MORALES EL MEJOR PARAJE DE VALLADOLID

MAGNIFICA PISCINA

Persiste la gravedad de "Zurito"

Córdoba, 22. — El banderillero Manuel de la Haba "Zurito" continúa en estado de gravedad. El día 10 pasó quejándose de fuertes dolores y tuvo fiebre. Al atender se inició una leve mejoría, y el médico que le asiste, señor Ortiz Clot, está más optimista. — Cifra.

TELÉFONOS MÁS USUALES

Bomberos	21222
Casa de Socorro	22000
Guardia Civil	22397
(Puente Colgante)	22912
Policia Armada	22110
Policia Gubernativa	21801
Policia Municipal	21050
A Girón, 18 de Julio	22326
Quinto Redondo	25032
Hospital Provincial	21811
Hospital Militar	22269
F. C. del Norte	24433
(Despacho Central)	22910
(Oficina Turismo)	22873
F. C. Ariza	22656
F. C. Balseco C. Béjar	21981
(S. Bartolomé)	22984

DEBRAN

¡¡A LOS TOROS GRATIS!!

GRAN CONCURSO "FERIAS", DE "LIBERTAD"



Ya está redondeado nuestro GRAN CONCURSO "FERIAS", con el debido acoplamiento de los valiosos regalos que ponemos a disposición de los concursantes. Los premios, pues, serán CINCO, pero ¡¡vaya cinco premios!! Son todos tan estupendos, que hemos preferido no hacer distinciones. Y así, serán los propios agraciados quienes elegirán el que mejor les parezca, una vez realizado el oportuno sorteo para determinar el orden de elección. Oído a la pisada:

- 1. UN ABONO DE SOMBRA, UNA CAJA DE CIGARROS PUROS Y UNA CENA A LA CARTA, PARA DOS, EN "HOSTAL FLORIDO".
- 2. UN ABONO DE SOMBRA Y UN PAR DE ZAPATOS PARA CABALLERO, DE "CALZADOS VILLALONGA".
- 3. UN ABONO DE SOMBRA Y UN LOTE DE PAR DE CALZETINES, CAMISA Y CORBATA, DE LA SECCION DE CABALLERO DE "SOLER".
- 4. UN ABONO DE SOMBRA PARA LAS CORRIDAS DE LA FERIA Y UN RELOJ DE PULSERA DE PLAQUEORO, IMPERMEABLE, DE RELOJERIA Y JOYERIA ENRIQUE ESTEBAN.
- 5. UN ABONO DE SOMBRA, UNA CAJA DE CIGARROS PUROS Y UNA PLUMA ESTILOGRAFICA DE MARCA "ESTILOGRAFICAS GABARRON".

Ya saben que para tener opción a estos magníficos premios es preciso identificar a los tres toreros que aparecen en la parte superior. Se trata de tres jóvenes matadores de toros en activo, de prestigioso nombre. ¿Mas señas? Pues allá van: dos de ellos han actuado en la Plaza de Valladolid, reservándose el "detalle" de si lo han hecho como novilleros o como tales matadores.

Insertamos a continuación el CUPON que nuestros lectores deben rellenar si en empuñadas ni tachaduras, y depositar en el buzón instalado al efecto en las oficinas de nuestro periódico, Santiago, 19, o enviárselo por correo.

El plazo de admisión de dichos CUPONES terminará el día del próximo mes de septiembre, para proceder al día siguiente a la verificación del correspondiente escrutinio.

Ahora, amigos, a afinar la "puntería". Recuerden que a la Feria de Valladolid vienen las principales figuras del torero y que por lo tanto, el esfuerzo merece la pena. Por los abonos y por todos esos magníficos premios que a los mismos hemos añadido.

CUPON CONCURSO TAURINO

1. ...

2. ...

3. ...

Nombre y apellidos del concursante:

Domicilio:

Las fotografías más sugestivas, los reportajes más sensacionales, las informaciones más apasionantes, en las páginas de "FOTOS" LA MEJOR REVISTA DE ESPAÑA SE PONE A LA VENTA TODOS LOS SABADOS

LOS DEPORTES

Esta mañana, partido de entrenamiento en el Estadio

Actuaron «Chacho» y «Pilli», éste sólo en un tiempo

Hasta esta noche no se conocerá la lista de los que se desplazan a Cádiz y Badajoz

Entrenamiento a puerta cerrada, en el Estadio. A las diez de la mañana, hora de comienzo, ocupaban asiento en la tribuna la casi totalidad de los directivos con el presidente. Representantes de prensa, radio y jugadores del Delicias completaban el total de espectadores.

A las órdenes de Tito, que hacía las veces de árbitro y con Paco Lesmes llevando la batuta, se jugó un partido, de dos tiempos, con cerca de la hora y media de juego. Las formaciones del primer tiempo fueron las siguientes:

Equipo del Real Valladolid: Zumalabe, Matito, García Verdugo, Pinto, Sanchis, Ramírez, Joselin, Aramendi, Morollón, Endérez y Molina.

Equipo encarnado: Estrems; Macario, Esturo, «Chacho»; García, Mirlo; «Pilli», Martínez, Vicedo, Herrera y Barrio.

En la segunda parte, el equipo que jugaba con los colores del Real Valladolid realizó un solo cambio: Barrio por Joselin, mientras que en el encarnado salieron: Estrems; Vicedo, Esturo, «Chacho»; Herrera, García; Rodilla, Joselin, Martínez, Mirlo y Muga.

El juego se desarrolló por los cauces normales en esta clase de partidos, alcanzando en algunos momentos indudable brillantez y otros no tanto por la reserva con que se emplearon los contendientes. El aliciente principal radicaba en la prueba «Pilli» y «Chacho» y ambos quedaron casi inéditos, sobre todo el extremo, que sólo actuó en un tiempo e intervino muy poco. En fin; lo de siempre, que no podemos hacer un juicio, etc. Ya habrá tiempo de jugar, si es que continúan las pruebas.

Vicedo era otra de las novedades. No cabe duda de que le falta aún entrenamiento para coger el ritmo de juego. Se le nota con exceso de peso, pero todo parece indicar que su plazo de recuperación será más breve que el que se creía en un principio.

Del resto de la plantilla, todos en general dieron muestras de encontrarse en buena forma



Endérez inicia un «dribbling» ante el acoso de Esturo y de Mirlo.

y algunos, como Morollón y Aramendi, mucho más rápidos y más en juego que en la temporada anterior.

Al final de la sesión, quedaron bajo los palos los tres porteros, para detener por turnos los disparos de Martínez y Muga.

Paco Lesmes nos dijo que aún no tenía decidida la lista de los que se desplazarán a Cádiz y Badajoz y que hasta esta noche no la daría a conocer. Un poco más de espera...

J. L. P.



Estrems se lanza a por un balón.

El domingo, presentación del Europa Delicias frente al Rayo Vallecano

El precio de las localidades será auténticamente popular

El domingo habrá fútbol en el Estadio. Los compromisos del Valladolid —si hubiese querido atender a todo estaría jugando amistosos hasta noviembre— han impedido que le veamos en Zorrilla hasta el día 31. Pero la Directiva, en el deseo de atender a los socios y aficionados, ha montado un interesante amistoso que servirá de presentación al Delicias. El adversario que servirá de piedra de toque es el Rayo Vallecano, el conjunto que quiere permanecer sólo una temporada en Tercera División. Los de Vallecas, bajo la dirección técnica de Joseito y la protección del Madrid, han logrado reunir un gran equipo, que hará buenos los propósitos de sus direc-

tivos. El Delicias tendrá, pues, ocasión de pulsar debidamente sus posibilidades.

Tito pondrá en línea, frente a los madrileños, a todos los nuevos elementos: los Chalo, Manolin, Batilón, Gatón y, naturalmente, Aliaga, Muga, Macario, Rodilla. Es probable que salgan también Calvo y Martínez, si es que Lesmes no les incluye en la lista para Cádiz y Badajoz.

De todas las formas, un partido inesperado que será bien acogido entre los aficionados porque nos consta que la Directiva estudia la fórmula para poner unos precios «ultrabaratos». Sólo para cubrir gastos.

BOFA

El atletismo español, en auge: en plazo breve puede llegarse a las ocho mil licencias

De doce federaciones españolas que había en el año 1957 se ha pasado a treinta y ocho

La Escuela de Preparadores ha realizado una labor fecunda en su corta existencia

Madrid. — (Servicio de «Atletismo»). — «De las dos mil quinientas licencias que en la actualidad tiene el atletismo español, puede pasarse, en plazo breve de unos tres años, a las ocho mil», ha manifestado don Manuel Gómez Aróstegui, secretario general de la Federación Española de Atletismo.

—El auge del atletismo nacional puede apoyarse en el hecho de que, hace cuatro años, existían doce Federaciones Regionales, algunas de ellas con apenas actividad atlética, y hoy están en plan de trabajo, treinta y ocho.

—Sentada la premisa de que el atletismo está, prácticamente, controlado por el Frente de Juventudes y Federación Española, entre las edades de 18 a 21 años y de éstas en adelante, es decir, juniors y seniors, respectivamente, quisieramos saber en qué proporción ha aumentado el número de practicantes últimamente. ¿Es ello posible?

—El Frente de Juventudes, a través de sus Juegos Nacionales y Escolares, ha dado un gran impulso al atletismo, preferentemente en la juventud escolar. Aunque con certeza desconocemos la cifra exacta de muchachos que practican este deporte en las edades citadas, de 18 a 21 años, puede garantizarse que se aproxima a los diez mil. Pero quizá lo más importante sea que

la mayor parte de estos chicos, que siguen en la práctica activa de este deporte básico para la formación del individuo, pasan a la órbita federativa inmejorablemente preparados, física y técnicamente. Calculamos que esta cifra puede, en breve plazo, triplicarse y que un elevado tanto por ciento sacará licencia federativa.

—Hasta la fecha, la labor de la Federación Española de Atletismo ha estado dedicada, preferentemente, a la organización

de Federaciones y a la campaña de difusión de este deporte. ¿Cómo se han llevado a término estos dos conceptos?

—La Federación ha querido llevar a término, en primer lugar, la organización de Federaciones Regionales. Estas las hemos convertido en Provinciales, y con ello la estructura orgánica del atletismo español ha sentido una base firme para su porvenir. Centenares de muchachos jóvenes, casi desconocidos en el mundo del atletismo, han irrumpido en nuestras pistas con un nivel técnico y unas posibilidades altamente esperanzadoras. Antes todo era más localista, no alcanzaba el diámetro de ahora.

—¿En qué provincia se impulsa con mayor fuerza el atletismo?

—En Barcelona, La Coruña, Pontevedra, Guipúzcoa, Las Palmas, Valencia y Zamora. Y siguen muchas otras en igualdad de méritos.

—¿Existe problema de instalaciones?

—Normalmente, existen pistas en todas las provincias. También en este sentido se ha progresado casi en un cincuenta por ciento. No obstante, Federaciones con gran movimiento atlético no tienen pista a su disposición. Tal es el caso de Salamanca, Lugo, Vizcaya y Zaragoza. A este respecto, puedo decir que la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes tiene una planificación general para la construcción de nuevas instalaciones. Creo que si la misma se lleva a efecto, el panorama deportivo de los deportes minoritarios cambiará por completo en un plazo de pocos años.

ESCUELA DE PREPARADORES —¿Puede hablarnos de la recién creada Escuela Nacional de Entrenadores?

—Lleva un año de existencia, y es idea de esta Federación que se realicen unos cursos anuales, en un ciclo de cuatro años. En el primero se da el título de alumno entrenador. Los alumnos aprobados durante el resto del año, pasan a ejercer práctica en sus respectivas provincias. Después, teniendo en cuenta la actividad práctica desarrollada, tienen que efectuar otro curso de un mes —segunda fase que se celebrará en Barcelona el próximo mes de septiembre— y los que sean declarados aptos obtendrán el título de entrenador de club. Y, progresivamente, el provincial y, finalmente, tras otro año, el nacional. Este plan de enseñanzas y dirección técnica ha dado hasta el momento frutos muy óptimos.

—Concretamente, ¿para los atletas posibles figuras se piensa seguir algún plan determinado?

—Hasta la fecha se han realizado algunas concentraciones y tenemos en proyecto, con el apoyo de la Delegación Nacional de Deportes, formar unos grupos —por especialidades— y mandarlos acompañados de entrenadores españoles, a campos de entrenamiento extranjeros. Estos grupos podrían ser de unos diez atletas; es decir, un total de cuarenta o cincuenta hombres.

Evidentemente, el atletismo español se ha situado en primera línea entre los deportes amateurs españoles; ha sabido luchar y mantenerse con elevada dignidad entre los de cabeza. La considerable renovación en la estructura nacional de este deporte y su actual sistema de organización empieza a dar los frutos apetecidos.

—Lo importante es que la masa se sienta atraída por este deporte, que sigue fiel a la misión de sus clásicos orígenes. La labor de difusión que realiza la Federación no puede ser más objetiva —el número de festivales celebrados en lo que llevamos de temporada es superior al total que se hizo en tres temporadas hace cinco años.

—Desgraciadamente, hoy en día, el atletismo mundial está desfasado por los tiempos y porque se ha dado excesiva importancia a las marcas, al tomarlo como propaganda de regímenes y Gobiernos.

—Mientras existan países, en los que el atleta pierde su condición de persona para convertirse en instrumento dedicado

exclusivamente a conseguir marcas, es muy difícil que unos hombres que practiquen el atletismo u otros deportes como complemento de su vida o motivo de sana distracción puedan llegar a ellas. Nosotros seguimos fieles al lema olímpico y nuestra única preocupación es seguir captando a la juventud en edad escolar.

FIGURAS

—En atletismo, lo propio que en natación, suenan nombres nuevos. ¿Qué figuras puede darnos de talla internacional el momento actual atlético español?

—Procuraré citárselos por especialidades: Rivas y Quinteiro (Pontevedra), Calle y Arteaga (La Coruña), Sánchez Paraiso (Zamora), todos ellos velocistas; en 400 metros: Barbeitos (Pontevedra), López Amor y Ramón Pérez (Madrid); 800 metros: Gabeiras (Asturias), José L. Martínez y Esteban (Zaragoza); 1.500 metros: Canals (Madrid), Perramón (Barcelona), Amigo (Salamanca) y Esteban (Zaragoza); 5.000 metros: Haro (Palencia) y Banaoloechea (Valencia); 110 metros vallas: Ufer y Villadevall (Barcelona), García Gómez (Asturias) y Girbau (Barcelona); 400 metros vallas: Artiach (Vizcaya), Fertiño y Gazorla (Barcelona) y Cob (Zamora); 3.000 metros obstáculos: Alonso (Barcelona), Sarrigueti y Azpitox (Guipúzcoa), y Pita (La Coruña); salto de altura: López Aguada (Madrid) y Cano (Madrid); longitud: Areta y Mauléon (Guipúzcoa), Castaño (Salamanca), Osaba (Vizcaya) y Prunel (La Coruña); triple salto: Areta (Guipúzcoa); Vázquez Moro (Asturias), Iguero (Madrid) y Bustamante (Santander), Rubias (Valladolid) Barrios (Zamora) y Miragaya (Madrid); pértiga: Consegal (Barcelona), Illaramendi e Iturzaeta (Guipúzcoa) y Solá (Vizcaya); disco: Rodríguez (Madrid), Cullera y Pares (Barcelona); peso: Cullera (Barcelona), Allende (Vizcaya) y Rodríguez (Madrid); jabalina: De Andrés y Zaro (Zaragoza), Agosti y González Julián (Madrid) y Cullera (Barcelona); y en la especialidad de martillo: Falcón (Guipúzcoa) y Casi (Barcelona), Alfaya (La Coruña), Paulo y Pont (Barcelona). Más del cincuenta por ciento de estos hombres, todos ellos jóvenes, pueden alcanzar en plazo no lejano el nivel internacional conseguido por Barrios y Amorós durante los últimos años.

Así está el atletismo en España, precisamente, en el curso de la temporada en que han sido batidos la casi totalidad de récords nacionales, gesta que corresponde, mayormente, a las figuras que han aparecido recientemente en nuestras pistas.

Triunfo del Barcelona en Niza

Derrotó al titular por 2-0

Niza. — El Club de Fútbol Barcelona ha vencido por dos tantos a cero al Niza. El primer tiempo terminó con uno a cero, Afil.

Natación

Los Campeonatos Nacionales se celebrarán en Sevilla

DEL 15 AL 17 DE SEPTIEMBRE

Madrid. — Los Campeonatos de España de Natación, en su 51 edición, se celebrarán este año en Sevilla, del 15 al 17 del próximo mes de septiembre, en las piscinas «Sevilla», de 33,33 metros, agua dulce. Afil.

Ecos del Real Valladolid

Ya está decidida la plantilla del Valladolid: veintiún jugadores

Hoy se sabrá si hay acuerdo con Lesmes II

Rodilla, Macario, Aliaga y Muga, al Delicias

Esturo, en situación de transferible

Anoche, después de la reunión de la Junta, visitamos el club, buscando el cotidiano pan de yodo informador: noticias. Hubo suerte. Pero no nos sorprendió nada, porque nos constaba que en la Junta se iban a tratar asuntos de interés. De esos que trascienden.

El informe de Paco Lesmes fue satisfactorio en todos los órdenes. Más o menos, puede resumirse así: «Hay equipo y hay jugadores». Dos cosas que parecen una redundancia..., sin serlo. Porque el Valladolid ha jugado en Eliche, con sólo unos cuantos entrenamientos y varios jugadores nuevos, en plan de conjunto, que es lo difícil del fútbol.

Después, el «mister» facilitó la «lista grande». Veintiún jugadores forman esa lista, y con ellos afrontará el Valladolid la temporada: Estrems, Zumalabe y Calvo, porteros; Matito, Pinto, Solé y García Verdugo, defensas; Sanchis, Ramírez y García, medios; y Barrio, Joselin, Aramendi, Vicedo, Martínez, Morollón, Mirlo, Endérez, Herrera y Molina, delanteros.

No, no es equivocación. Ahí, en la lista de arriba, hay sólo veinte jugadores, pero es que se cuenta también con Rafa Lesmes. Ayer por la tarde no hubo acuerdo entre la Directiva y el jugador, pero se confía en que lo haya esta noche. La «pega» radica en una oferta del Santander que le está haciendo dudar a Rafa, pero ya verán como todo se arregla.

¿Qué pasa con los otros jugadores blanquiuioletas? Pues de momento, Rodilla, Aliaga, Muga y Macario jugarán en el Delicias. Y allí es muy probable que vayan también Calvo y Martínez, el primero porque con Estrems y Zumalabe la portería está bien cubierta, y el segundo para que complete su formación jugando partidos. Paco Lesmes, tiene muchas esperanzas depositadas en él y

quiere tenerlo a punto para cuando le reclame para el primer equipo.

Queda Esturo. El buen defensa vizcaíno no tiene sitio en la zaga vallisoletana, que este año cuenta con cantidad y calidad, sobre todo en el centro, pues no hay que olvidar que Solé estará pronto en situación de jugar y Pinto también se adapta al puesto. Y Esturo es un jugador caro para el Delicias. Por eso se ha tomado el acuerdo de ponerle en situación de transferible.

Ya está decidido el partido de presentación para el día 31. Falta encontrar el adversario, aunque no sería nada raro que fuese el Palencia, que este año viene pegándolo fuerte, a juzgar por el rotundo 6-0 que le «administró» el domingo pasado al Orense. Precisamente este dato es el que más ha influido para iniciar las gestiones con los de la veleta capital.

Tanto y tan bien se habló del juego vallisoletano, que hubo un acuerdo «extra» en la reunión: acudir al entrenamiento de esta mañana, en masa. La impaciencia, amigos... PARRA

«EL AGU LA», ENTRE LAS RUEDAS DE UN COCHE

Bahamontes sufre un grave accidente

Estuvo a punto de caer al mar en las proximidades de Deva

Bilbao. — El corredor ciclista Federico Martín Bahamontes ha sufrido, a última hora de la tarde, un accidente que pudo costarle la vida.

Cuando bajaba montado en bicicleta el puerto de Iciar, en las proximidades de Deva, en compañía del joven corredor toledano Rafael Carrasco, con quien realizaba un entrenamiento, inopinadamente un «Seat 600», que subía el puerto, hizo un giro violento de derecha a izquierda para somerse a unos cincuenta kilómetros por hora. No tuvo tiempo de frenar y se metió de lleno en las ruedas del coche. La fortuna de que en aquel lugar haya abundante grava, que frenó la caída, evitó que el corredor cayese al mar. El choque con el vehículo fue violento y Bahamontes sufrió

diversas heridas en la cara, en las piernas y en los brazos. Unos sacerdotes que había en aquel lugar le atendieron solícitamente. Poco después, en un coche de un amigo que salió en su busca, fue llevado a Eibar, donde recibió la primera cura de urgencia. El doctor que le asistió le dio varios puntos de sutura en el párpado izquierdo y le vendó la muñeca derecha, que tenía ligeramente hinchada. Este amigo eibarés del toledano puso el coche y un conductor a disposición de Bahamontes, que fue traído a Bilbao, adonde llegó a las once. Fue trasladado a casa del exseleccionador nacional, Dalmacio Langarica. Se halla animado, a pesar de los dolores que siente, y quiere participar en las carreras ciclistas que van a celebrarse estos días en Bilbao. — Afil.

La vida: actualidad y reportaje

Pulso de los días

TRAICION EN VENECIA

RAFAEL GARCIA SERRANO

Las góndolas siempre han sido consideradas como unas embarcaciones especialmente dotadas para el amor o, al menos, para uno de sus sucedáneos, el sentimentalismo. Las góndolas siempre han estado bajo el patrocinio de la luna, que tanto tiene que ver con los enamorados, y como Venecia es una góndola urbana, no hay ni que explicar que Venecia es una ciudad hecha para el amor. Las famosas lunas de miel en Venecia tienen su origen en la excitación sentimental que la ciudad produce en los organismos normalmente constituidos. Venecia es uno de esos raros enclaves semiceléstiales en los que el hombre olvida el mundo que le rodea, por mucho que este mundo clame, llame la atención o la exija. Aunque esto sea arrojar piedras sobre mi propio tejado, no me avergüenza confesar que a mí me pilló una crisis halo-yugoslava. Ya con voces poco menos militares, en Venecia, y no me enteré de nada, y si hubiese llegado a enterarme creo que hubiera dicho: "Y, a mí, ¿qué?" Esta especial disposición que la memoria adquiere al adentrarse por los canales venecianos, es la que los novios pasan bajo el puente de los suspiros creyendo que desfaban los cortijos nupciales y no los condenados a muerte. En cuanto a los que conocen la verdad histórica, inmediatamente comienzan a hablar de la voluptuosidad de la muerte y se hacen hispanistas y abonados al tendido 8, además de frecuentadores de Sevilla, que es, también, otro de los enclaves semiceléstiales con que cuenta este pobre mundo.

La góndola veneciana es una de las grandes y nobles creaciones del hombre y el hecho de que los gondoleros canten siempre melodías napolitanas no modifica mi criterio. La góndola es suave y delicada como un cisne, de quien toma la majestad y el cuello, pero no la infatuada estupidez, y aquel deslizarse rápido, seguro y silencioso sobre las aguas.

La góndola es pasmo de los turistas, delicia de los enamorados, plinto de las estrellas de cine y orgullo legítimo de los que viven bajo el amparo del león de San Marcos; además de ser uno de esos objetos que gozan de estimación universal, como el balón de fútbol, las castañuelas, el "frigidaire", la guitarra y el receptor de TV. La gran Venecia era silenciosa y oscura como una góndola, de tal modo que esta embarcación podría simbolizar el poder político de la República de los Godos, tan callado y eficaz, tan siempre a flote, y al mismo tiempo ser el punto de cita de los novios, el navío de los enamorados, la más discreta y pública alcoba que pudiese soñar Celestina en Salamanca o Toledo. ¿No han leído ustedes el amor de la "contessina" y el coronel americano, que contó Hemingway? Allí verán los fastos nupciales del invierno veneciano, que fabrica el verano, la primavera o el otoño —a gusto del consumidor— dentro de sus góndolas.

¿Quién se imagina a un Dux diciendo banalidades? ¿Hay alguien que vea a Desdémóna bañando el "rock-and-roll"? ¿Es que alguna mente osada ve a Oteló de paracaidista o a Shyllock formando parte del estado mayor de una especie de Plan Marshall? ¿Es posible que nadie piense en ponerle un fuercabordo a un cisne para hacerle correr más? Por todo esto me parece bien la última huelga veneciana, en la cual quinientos sesenta gondoleros han amarrado sus embarcaciones en señal de protesta porque uno de ellos —el quinientos sesenta y uno— ha motorizado su góndola, cometiendo así lo que la inmensa mayoría llama "traición". Y quien haya estado en Venecia sabe que estos muchachos tienen razón y que además defienden la vida de su ciudad, amenazada por las vibraciones de los motores. ¡Salud para los huelguistas y sus góndolas silenciosas!

CAROLINA, NIÑA TERRIBLE DE LA CASA BLANCA

"Sus tíos" -agentes del F. B. I. que la custodian- tienen que jugar con ella a los indios "Papá está en su despacho sin zapatos ni calcetines" Sólo una prohibición: usar el teléfono rojo que hay en la mesa del despacho presidencial



KENNEDY, CON SU HIJA AL LADO, MIENTRAS TELEFONEA. EL TELEFONO ROJO ES LA UNICA PROHIBICION QUE TIENE LA PEQUEÑA.



la voz conocida dice: "Hola, soy Carolina", y se pone a charlar.

"Papá no hace nada"

Cuando no recorre la casa o juega sola rompiendo los muñecos para ver lo que hay dentro, o coge las muletas de su padre para cabalgar sobre ellas, entra con la tortuga y los perritos de su colección particular de animales. También oge un periódico y pide a la primera persona con quien se encuentra que se lo lea.

Dice que su padre no hace nada. "En su despacho, sin zapatos ni calcetines, está allí sin hacer nada", decía a uno que preguntaba por el Presidente. Como lo ve sentado...

Su padre le tiene terminantemente prohibida una cosa solamente: usar un misterioso teléfono rojo que hay sobre la mesa del despacho. Quién sabe si un día caerá una lluvia de cohetes atómicos sobre el oriente de Europa por culpa de una niña de ojos azules, tres años de edad, que haya gritado, sin saberlo su padre, frases recogidas en el receptor de la base nuclear conectada con el misterioso teléfono rojo.

RAY

A la hija del presidente Kennedy la vigilan bien, la guardan mucho. Podría parecer extraño —serán cosas de ellos— el que figure entre los encargados de custodiar a la niña un psiquiatra, que la sigue a todas partes, lo mismo que el agente del FBI.

En uno de los primeros días del pasado julio fue a divertirse con otros niños al prado que rodea la piscina del senador Newton Steers, en Maryland. Parecía resignada a seguir a la letra las advertencias de su madre; se dejaba, sin protesta, tener por la mano y hasta dispuesta a aceptar de buen grado la presencia del agente y del facultativo. Por el momento todo iba bien. Fue buena de verdad en medio del prado cuando charla-

ba con los otros niños, y hacía una inclinación a las señoras que iban a curiosarla.

Sus custodios echaron una última ojeada afectuosa a la primera rapaza del país y decidieron que por un momento la podían dejar sola.

El agente se puso de guardia a la puerta, el psiquiatra fue a beber un inocentísimo vaso de jugo de fruta (según figura en las cláusulas de su contrato) y los pequeños se dirigieron a ponerse los bañadores.

No esperaba otra ocasión Carolina. Como una exhalación corrió a la media reverencia al asombrado grupo y se tiró a la piscina, sin acordarse de que no sabía nadar. Revuelo, alboroto, desconcierto general; pero la señora Saltonstall, nuera de un senador, que había observado la escena y no perdía la calma, se chapuzó, a pesar de hallarse en estado interesante, y sacó a la naufraga, la sacudió para hacerla reaccionar y le preguntaba: "¿Qué tal te encuentras?" Carolina sólo respondió: "¡Qué mala está ese agua!"

El agente quedó destituido del cargo de custodia, la niña recibió una regular reprimenda, y Carolina fue informada por su madre de que "un nuevo tío" la acompañaría en lo sucesivo. La niña sólo alcanza a saber que el agente que la sigue a todas partes es "un tío suyo".

"Jack grita mucho"

De estos "tíos" hubo muchos en torno a ella en Palm Beach cuando terroristas cubanos amenazaron de raptó y muerte de la niña.

Los "tíos" jugaban con ella a los indios. En torno a la residencia presidencial se reunió mucha gente, para dejar alto el honor del Estado defendiendo a la niña. Una persona solamente logró acercarse a la pequeña, un radiocronista, para alargarle el micrófono. Carolina dijo: "¡Jhuppee, sabes montar?" Se alejó corriendo como si fuese a caballo y volvió en seguida preguntándole: "Tu padre, ¿qué hace? El mío es Presidente".

Una vez un secretario contestó distraidamente a un periodista que preguntaba por Carolina: "Me parece que estará debajo de la mesa, en el despacho presidencial".

Es encargo comprometido vigilar a esta niña, y lo califica uno de los agentes como siguiendo inmediatamente en importancia, a guardar al propio Presidente. En una ocasión hallándose su padre saludando ceremoniosamente, ante periodistas y fotógrafos, al senador John William Fullbright, ella, que había burlado la vigilancia, irrumpió en la escena vestida con un modelo cogido en el armario de su madre y metidos los pies en un par de zapatos de Jacqueline, que calza un número más bien largo. Así retrataron a Carolina, que tiraba de los pantalones del honorable Kennedy, e indignando un poco a "mamá", que pensó seriamente en proponer un correctivo a la traviesa.

Mucho gusta a Carolina estar con su hermanito de siete meses, John, al cual, por más que se lo corrigen se ha empeñado en llamar Jack. Así, cuando una señora amiga le preguntaba por su hermano, respondió Carolina: "Jack grita mucho".

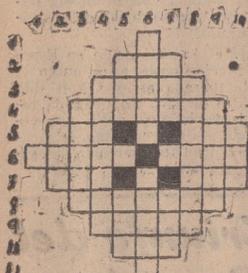
Quiere muchísimo a su madre. Como ésta ya no puede leerle con tanta frecuencia los cuentos de "Caperucita" e historias de jardines, Carolina va por la Casa Blanca en busca de su aya, que es una inglesa larguirucha llamada Maud Shaw, la única que ha resistido al "ciclón Carolina". A veces recurre a la secretísima línea telefónica para llamar a alguien de Palm Beach. Al oír



Carolina Kennedy con su perro "Charlie". Además tiene otros muchos animales: tres ocas, una tortuga, tres topos y un caballito. Hace algún tiempo, la traviesa niña se metió en una piscina bastante profunda en la finca de un senador de Maryland. Afortunadamente, la señora Galtonstall, que había presenciado el incidente, pudo salvarla de perecer ahogada.

Mientras toma CAFE

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES

2: Esencia o naturaleza. 3: Título de dignidad. 4: Cantos con que acompañan los marineros y otros operarios su faena. 5: Movimiento convulsivo habitual, y especialmente el de los músculos de la cara (al revés). 6: Planta urticácea, que contiene una fibra textil. Especie, calidad. 7: Comparativo (al revés). Tributo que se pagaba en la aduana por la introducción de géneros de tierra de moros en

Castilla y Andalucía. 8: Impregna de otro cuerpo un fluido hasta la máxima cantidad que puede admitir. 9: Crustáceos marinos, comestibles, parecidos a la centolla. 10: Flor heráldica.

VERTICALES

2: Arbusto de Costa Rica cuyo fruto se usa para hacer refrescos. 3: Cavidades grandes y muy profundas en la tierra. 4: Cierta movilidad que se hace con la pierna levantada, en algunos bailes. 5: Cloruro de sodio. Calabaza hueca y partida por la mitad. 6: Utensilio de cocina. Pez acantopterigio, de agua dulce, cuya carne es muy estimada. 7: Aféresis de amor (al revés). Nivel. 8: Moluscos acéfalos, de dos conchas simétricas, lisas, de color verdoso. 9: Pasas de dentro afuera. 10: Exista.

SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA

Horizontales.—1: Nos. Yarey. 2: Os. Sábalo. 3: Ris. 4: Azag. 5: Jarretera. 6: Lio. Ator. 7: Con. 8: Anafes. 9: Pasen. Osa.

Verticales.—1: Nola. Cap. 2: Os. Zalona. 3: Harinas. 4: Gro. Fe. 5: Yal. Len. 6: Ab. Ita. 7: Jarretera. 8: Elitro. Es. 9: Yos. Arena.

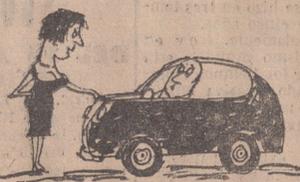
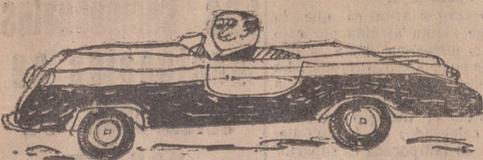
LA COMEDIA HUMANA

Capricho y pequeña tragedia



Cristina Huggins, esta niña de doce años, ha dado un susto mayúsculo en casa, por extremar los cuidados de su loctio de belleza. Buena chica, pero desobediente en este punto hasta no querer prescindir del lápiz de labios, polvera y demás aditamentos impropios de sus pocos años. Advertida por sus padres contra esos caprichos, un día dejó una carta despidiéndose "hasta el cielo". Se puso en movimiento la familia y la Policía. Al fin fue hallada tranquilamente, de paseo, con una amiga.

NO CABE DUDA



—No te molestará si cambio de idea.